AMERYKA.

TOM VII. No. 44. TOLEDO, OHIO, SOBOTA, DNIA 4-go LISTOPADA, 1893. A. A. PARYSKI, Redaktor

THE POLISH WEEKLY

"AMERYKA"

Published every SATURDAY.

24 St. Clair St., Next to Post-Office,

TOLEDO, O.

A. A. Paryski, Publ. & Editor.

SUBSCRIPTION $1.50 PER YEAR.

Entered at the Postoffice at Toledo, O., as second class matter.

CLEVELAND OFFICE:
25 Superior St., opp. Post Office.
Established 1888.

"AMERYKA,"

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ.

KOSZTUJE TYLKO $1.50 NA ROK.

Pod żadnym warunkiem za gazetę nie kredytujemy.

Zamawiać gazetę można każdego czasu.

Adres można zmienić kiedykolwiek, ale należy podać zawsze stary i nowy adres.

Na Nowy Rok wydajemy "Kalendarz Polski," który stałym prenumeratorom bezpłatnie posyłamy.

AMERYKA jest gazetą niezależną od żadnej partyi, ani też nie jest organem żadnych "spółek byzesowych," więc nie lęka się wypowiedzieć prawdę.

Naszem hasłem jest: "Precz z obłudą! Naprzód wolą Ludu."

AMERYKA donosi najwięcej robotniczych wiadomości.

AMERYKA sądzi wszystkie klasy według równej sprawiedliwości (nie uznaje "odmiennej sprawiedliwości" dla bogaczy). Uczciwie postępuje i nikogo się nie boi.

Drukuje najlepsze utwory literackie, przeważnie oryginalne. (Jedyna gazeta polska w Ameryce, która drukuje powieści, romanse i nowele oryginalne).

AMERYKA jest najtańszą gazetą polską.

AMERYKA ma ścisły druk i w jednej kolumnie pomieści więcej wiadomości, niż inne gazety polskie w dwóch.

Pieniądze należy przysyłać w listach regestrowanych, przez "Money Order," "Bank Draft," albo "Express Money Order." Wszystkie przekazy muszą być płatne na imię: A. A. PARYSKI, Toledo, Ohio.

Adres,

A. A. PARYSKI,
P. O. Box 284. Toledo, Ohio.

TOLEDO, O, 4 LISTOP. 1893.

Nasz agent, p. B. Janiszewski kolektuje obecnie w Detroit. Dla nowych abonentów ma zapas pięknych podarunkow.

MODLITWA.

Nadmiarem bólu zacięte wargi
Rozwiąż, Panie!
Usta, co miecą klątwy i skargi,
Ucisz, Panie
Łaknących manny angielskiej cudu
Nakarm, Panie!
Trawionych żrącą gorączką trudu
Ochłódź, Panie!
Duchom, co w walce słabną i mdleją,
Ulżyj, Panie!
Tym, co pukają, silni nadzieją,
Otwórz, Panie!
Których duch krzepki rwie się do boju,
Moc daj, Panie!
A którym trzeba tylko spokoju—
Odpoczywanie!

Wiktor Gomulickt.

LIRNIK UKRAINSKI.

Z chłopięciem chodzi od wioski do wioski,
Z torbą przez plecy, a z lirą u boku....
I dni i noce toną dlań we mroku,
Na czole wyraz ma zastygłej troski.

Przy dźwiękach liry śpiewa pieśni zgłoski
O Bogu, prawdzie, o śmierci wyroku,
A lud go widząc w ślepoty uroku,
Człek boży!—mówi—nad nim palec boski.

Człek boży!—mówi i w sercu się waży,
I przypomina czem jest niebu dłużny,
I lirnikowi udziela jałmużny,
I łza zabłyśnie na niewieściej twarzy....
Tak w ludzie prostym, co zna chleb powszedni,
Ślepiec blask wznieci i w duszy rozedni.

Michał Koroway-Metelicki.

WIADOMOSCI AMERYKANSKIE.

Wystawa powszechna w Chicago jest rzeczą historyi. Dnia 30 października wystawa została oficyalnie zamkniętą. O zachodzie słońca wystrzały armatnie oznajmiły światu, że Wystawy Kolumbijskiej już niema. Aby dodać uroku scenie pożegnalnej, illuminowano wieczorem wszystkie budynki, a każde światło, każda latarnia zdawały się przemawiać: good bye, forever.

Wystawa Kolumbijska była pod każdym względem nieporównanym sukcesem. Z początku drwiono sobie z samej myśli, że na bagnach na południe od parku Jackson miały w ośmnastu miesiącach stanąć budynki wystawy; stary świat kpinami chciał zbyć ideę o wystawie, na której przygotowanie nie było tyle czasu co w Europie na budowę zwykłego trzypiętrowego domu; zarówna miasta wschodnie, z New Yorkiem na czele pomagały Europejczykom w lekceważeniu chicagoskiego przedsiębiorstwa. Z góry osądzono, że wystawa w tych warunkach podjęta musi być fiaskiem. Nawierzcno w możliwość powodzenia, absolutnie negowano możliwość otwarcia wystawy w czas. Bo nie znano energii amerykańskiej, bo zapoznano przedewszystkiem przedsiębiorczość chicagowian. Powoli wieści się rozeszły, że technicze trudności zostały pokonane, że grunt zniwelony, że w miejscu bagien są śliczne stawy, w miejscu skał czarowane wyspy, na trzęsawiskach urocze pałace. Śmiano się. Znany amerykański gust: To co oni pałacami nazywają, to pewne jakieś szopy duże, a ciężkie, a bezkształtne.

Nadszedł 1. Maja 1893. Wystawa jeszcze nie ukończona. Potrwa jeszcze z pół roku nim ją dokończą. Tym czasem Prezydent Cleveland pocisnął guzik 1. Maja a przed okiem 120,000 widzów rozpostarł się wśród mgły i deszczu widok jak gdyby z tysiąca i jednej nocy.

Wystawa stała się ciałem, a tak pięknem, a tak potężnie przemawiającem do uczucia widzów, że dotychczas niewierni uwierzyli, dotychczas kpiący zdumieli się. Przez miesiąc kończono prace. W Czerwcu wszystko było gotowe ale ilość zwiedzających było bardzo mała. Ciągle jeszcze wątpiono, zawsze jeszcze niedowierzano, a zagraniczne gazety pełne były zmyślonych, zazdrością dyktowanych fałszywych wieści.

Nadszedł 4. Lipca a z nim przewrót. Byłto Dzień St. Zj. szczęśliwie zatytułowany. Jeżeli nie wystawą to patryotyzmem wiedzeni przybyli amerykanie z odległych okolic i w liczbie 285,000 przyjrzeli się cudom Wystawy. Była to chwila przełomu. Od tej chwili powodzenie wystawy było zapewnionem. Bo 285,000 rozjechawszy się do domów żywem słowem głosili chwałę wystawy i zachęcali i urgowali. Nastąpiły dzień po dniu wielkie święta narodowe: Dzień Czeski 152,000; Dzień Angielski 168,000; Dzień Illinois 243,000; Dzień Kalifornii i Utah 231,000; Dzień Ohio i Kansas 200,000; Dzień Texas 202,000; Dzień Knights of Honor 215,000, Dzień Polski 223,000 i Dzień Chicagoski 716,881; potem dwa dni po 300,000 z górą, a reszta dni do końca wystawy po 250,000 w przecięciu. I na końcu ludzi którzy zwiedzali wystawę było 21,458,910; i każdy z nich podziwiał co widział i żałuje, że nie widział więcej; i wystawa była sukcesem, fenomenalnym sukcesem pod każdym względem, a nawet pod względem finansowym. Bo akcyonaryusze, płacąc za akcye nigdy się nie spodziewali dostać swe opłaty napowrót—a jednak okazuje się że otrzymają około 20 prc. Co zaś do efektu jako instytucya wychowawcza, co do efektu jako środek do zawiązania ściślejszych stosunków z zagranicą, co do otworzenia oczu europejczykom na energię i przedsiębiorczość amerykańską, co do pokazania światu czem jest Chicago—wystawa kolumbijska była sukcesem, o jakim nigdy nie marzono.

Jedyną plamą na słońcu wystawy i chwilą żalu wśród ogólnej radości był zamach na życie największego mayora najsławniejszego w świecie miasta i niewczesna śmierć Cartera Harrisona. To też Wystawa, zamiast zakończyć się w łunie światła i chwały, skończyła się pod kirem żałoby.

Ale w pamięci tych, którzy ją oglądali, pozostanie jasne i niczem nie zatarte wspomnienie największej w świecie wystawy.

Całe miasto pokryte kirem żałoby. W obec śmirci ustąpił antagonizm polityczny i nieprzyjaciele zarówno jak przyjaciele zmarłego mayora przejęci są żalem. Telegramy kondolencyjne przybywają ze wszystkich stron świata. Bo zmarły, który objechał cały świat, wszędzie był znany i wszędzie lubiany.

Na Wystawie "Dzień Kolumbijski" miał być obchodzony wspaniale. W obec śmierci głowy miasta, zarząd wystawy postanowił zakończyć wystawę bez żadnych ceremonij. Cały program został odwołany, tylko wystrzały z armat o zachodzie słońca donosą światu o ukończeniu wystawy kolumbijskiej. Na znak żałoby wszystkie chorągwie w mieście i na wystawie są na pół masztu.

Do nagrody na wystawie w Chicago przedstawieni oprócz już wymienionych następujący z dostawców: pp. Aleksander Janasz—który przedstawił ziarno i kłosy pszenicy, ziarno i kłosy selekcyjne żyta, nasienie buraków cukrowych, marchwi itd. Jan Górski — pszenica, żyto probszteińskie;—Władysław Kozłowski ziarno i kłosy pszenicy, żyto selekcyjne; G. Glaski z Wierzbicy— nasienie buraków cukrowych; hr. Plater Zyberg fabryka igieł w pow. dźwińskim—różne gatunki igieł. Nagrody te mają jeszcze być potwierdzone przez główny komitet wystawy.

Chińczycy w San Francisco.

San Francisco: Uorganizowano tu kompanię, która ma za cel dostarczać robotników dla plantatorów w centralnej i środkowej Amerykach. Kompania ta właśnie teraz zawarła kontrak na przysłanie 30,000 robotników chińskich. Będą ani pobierać $12 miesięczne, wikt i narzędzia do roboty.

Zamordowanie majora Chichagoskiego.

Chicago Ill: Dnia 28 paź. W sobotę wieczorem zamordowany został major miasta Carter H. Harrison. O koło godz. 8 wieczorem przyszedł do mieszkania majora Eugeniusz Patrick Prendergast, kolporter pism, liczący lat 25; gdy został wpuszczony do mieszkania, odrazu wyciągnął rewolwer i wystrzelił 3 razy w majora. Dwa strzały były śmiertelne, a jeden przeszedł przez ramię. Morderca zachowywał się spokojnie, tak jakby najzwyczajniejszą robotę wykonywał. Na odgłos strzałów z górnego piętra zleciał syn p. Harrisona, a z przeciwnej strony ulicy przybiegł p. Chalmers. Gdy zobaczył majora broczącego we krwi, wezwali doktorów, ale zaczem który przyszedł to już nie żył. Skonstatowano, że strzały były śmiertelne i żadna pomoc by nie pomogła. Morderca wyszedł z mieszkania zupełnie spokojnie. Policya została natychmiast zaalarmowano, ale niepotrzebnie, bo Prendergast sam przyszedł na stacyę policyą przy ulicy Desplaines i oddał się w ręce władz. Gdy go się zapytano dlaczego morderstwo popełnił, z zimną krwią opowiedział, że p. Harrison obiecał mu posadę korporacyjnego agenta za agitacyę przedwyborczą; słowa jednak nie dotrzymał.

Carter H. Harrison był pięć razy wybrany majorem miasta Chicago. Był właścicielem dziennika Times, ale jako dziennikarz nie odznaczał się żadnymi zdolnościami; natomiast jako polityk miał wielkie powodzenie. Sekretem jego sukcesu było to że obiecywał posady wszystkim agitatorom politycznym. Naturalnie wszystkich tych obietnic dotrzymać nigdy nie mógł i za to spotkała go kara. Harrison był demokratą, jak również jego morderca Prendergast.

Może los Harrisona uratuje życie Clevelandowi.

New York: Dnia 2 bm. wybuchła eksplozya w Dry Dock. Sześć osób zabitych, 9 rannych, straty w budynku na 10,000 dol.

St. Paul, Minn: Robotnicy na tramwajach zastrajkowali w liczbie 400.

Hamburg, Mich.: Wykoleiła się lokomotywa pociągu towarowego, jadącego na północ, na kolei Toledo, Ann Arbor & N. Michigan, i spadła z toru w rów. Za lokomotywą znajdujące się dwa wagony, naładowane olejem, i trzy naładowane węglami spadły na lokomotywę, przyczem olej się zapalił. Maszynista Beaulien, palacz Albers i hamulcarz Mulligan znaleźli śmierć pod palącymi się wagonami. Po spaleniu się wagonów i węgli znaleziono szczątki zwłok hamulcarza Mulligana; maszynista i palacz spalili się na popiół.

Washington: Konsul amerykański Stephan w Annabergu, Niemczech, donosi, iż Niemcy nie chcą siana amerykańskiego, gdyż skonstatowano chemicznie że siano to zawiera o wiele mniej środków spożywczych, niż siano niemieckie.

Nelson Bradley, kasyer zbankrutowanego Michigan Central Savings banku w Lansing, Mich., został aresztowany pod zarzutem sprzeniewierzenia $52,000.

San Francisco: — Parowiec "New York" Pacific Mail kompanii wjechał na skałę pod Point Bonita i zostanie z pewnością rozbity. Wysłano mu do pomocy kilka holowników, lecz te nie zdołały go ściągnąć ze skały. Stratę obliczono na $200,000. Wszystkich pasażerów pomiędzy tymi 200 Chińczyków wylądowano.

W obwodzie Winnepeg, Man., palą się prerye. Kilka farm zgorzało.

LEVI T. GRIFFIN,

Kandydat na koagresmana w Pierwszym dystrykcie w Detroit.

Nasz kandydat na kongresmana, p. Levi T. Griffin urodził się w Detroit, wychował się tu i tu też wiele dobrego uczynił. W młodym wieku poszedł na wojnę, aby bronić całości kraju Oto jego piękne słowa, wypowiedziane w mowie, akceptującej nominacyę: "Ludzie poszli na wojnę jako demokraci, a wrócili niby republikanami. Ja nie widziałem potrzeby zmieniać swych zasad politycznych. Skoro zmusiliśmy naszych rodaków (południowców) do posłuszeństwa, to nie mieliśmy prawa potem znęcać się nad nimi. Poszedłem ja na wojnę jako demokrata i powróciłem demoktatą, a przeto honor mój nie jest splamiony zmianą zasad."

Pan Griffin był od dzieciństwa osobistym przyjacielem zmarłego naszego kongresmana Logan Chipmana. Był często powoływany do walki przedwyborczej, ale sam dla siebie nie ubiegał się nigdy o urząd. To tylko świadczy o stałości jego zasad i o pięknym charakterze. Zasłużył on się dobrze obywatelom swemi pracami dotychczasowymi i godzien jest poparcia. Głosujmy wszyscy za panem Griffinem.

Względem narodowości i różnicy wyznań mówi tak:

"Jeżeli obywatel jest lojalnym i szanującym prawo, to nie powinno to robić różnicy, jaką religią wyznaje lub do jakiej partyi należy. Gdy głosujecie za kandydatem z powodu jego należenia do pewnej religii, to czynicie próbę (test) siły religijnej, ale nie politycznej. Jestem przeto przeciwnym takiej organizacyi, (A. P. A.) która zmusza swych członków do głosowania za tymi tylko osobami, które w jakąś religię wierzą, i które muszą podlegać obcym przekonaniom. Jeżeli ta zasada jeszcze się nie ustaliła, w polityce amerykańskiej, to partya demokratyczna powinna ją wpisać do swej platformy narodowej jako cząstkę swych wyznań politycznych."

Właśnie nam polakom i katolikom idzie najwięcej o ustalenie wolności religijnej. Powyższe słowa p. G. niech będą i dla nas myślą przewodnią. Brońmy tych zasad głosując za p. Griffinem.

Ukaranie dzikich.

Sansibar: W Merkan, 45 mil na zachód od Magasdo, Somali zamordowali porucznika włoskiego okrętu wojennego "Staffeta". Okręt bombardował miasto liczące 3000 mieszkańców, a potem wylądował oddział wojska, który zastrzelił kilku Somali, biorących udział w zamordowaniu porucznika. Pozostałym odebrano flinty i wszelką inną broń.

TELEGRAMY ZAGRANICZNE.

Z WSZYSTKICH STRON ŚWIATA.

Sprzedał maszynę piekielną.

Berlin, 30 paźdz. — Wczoraj w Szpandawie skazano robotnika Pilekiego na dwa lata więzienia, gdyż sprzedał swemu dawniejszemu pracodawcy, ślusarzowi Schwartz, piekielną maszynę, która potem na policyi eksplodowała i wielką szkodę wyrządziła. Pilecki zeznał przed sądem, że maszynę tę miał podczas pobytu cesarza Wilhelma w Szpandawie temuż do powozu rzucić, za co ofiarowano mu 300 marek. Niechcąc zamachu wykonać, sprzedał Pilecki maszynę Schwartzowi.

Kongres socyalistów.

Kolonia, 29 paźdz.—Dzisiaj odbyło się ostatnie posiedzenie kongresu socyalistów; było to najburzliwsze ze wszystkich. Poseł Bebel w swej mowie występował ostro przeciw pruskiemu ministrowi finansów Miquel'owi i przeczytał list, który Miquel przed laty był pisał do Karola Marksa i w którym donosi temu, iż jest komunistą i ateistą. List ten wywołał ogromną sensacyę.

Z Berlina.

Berlin.—W sali Filharmonii dawał tu koncert 9 letni Artur Argiewicz. Krytyka berlińska czołem bije przed małym artystą. Tylko Joachim i Wilhelmi lepiej odegrać by mogli trudną bardzo "Chaconnę" Bacha. Mendelsohna koncert również młody skrzypek odegrał po mistrzowsku. Kaul Koczalski musi się uważać za pobitego, choć nosi pełną pierś orderów, a mały Arturek miał na tużur ku tylko dwa pączki róży. Spodziewany tu jest trzeci z plejady małoletnich wirtuozów, skrzypek Bronisław Hubermann, który właśnie koncertował w Amsterdamie, także z wielkiem powodzeniem.

Z wielkiemi honorami wojskowemi pochowano tu zamordowanego feldfebla Kalikowskiego. Ojciec nieboszczyka, dorożkarz poznański, zemdlał nad grobem. Morderca pochwycony jest pod śledztwem.

Trzynastoletni niegodziwiec zarzucił 5 letniemu Fr. Kurońskiemu miech na głowę i wepchnął go w ogień, rozpalony na placu budowlanym. Miała to być zabawka. Oparzony chłopiec umarł.

Generał Margallo zastrzelony.

Madryt: Generał Margallo, dowódzca wojsk hiszpańskich w Mellila, padł wczoraj podczas wycieczki przeciw Maurytanom; 70 Hiszpanów zabite a 122 raniono. Generał Margallo na czele 2000 żołnierzy zrobił wycieczkę przeciw Maurytanom, którzy w liczbie 5000 pomimo ognia armatniego z fortecy Mellila ani na krok nie ustąpili lecz walczyli aż dalsze 6000, załogujące o mile od pola bitwy, do pomocy im przyszło. Margello, widząc iż tak silnej armii nie zdoła pokonać, dał rozkaz do odwrotu, gdy w tej chwili, ugodzony kulą, z konia spadł i żyć przestał. Maurytanie rzucili się pomimo silnego gradu kul na zwłoki generała, celem zabrania ich, lecz pułk Estramadura, wziąwszy ich na bagnety, zmusił ich do ucieczki i zabrał zwłoki do fortecy.

Generał Ortega, następca Margelly, udał się w nocy na czele 1500piechoty do fortu Castrerizas. Dzisiaj rano zaczepił Maurytanów i zmusił ich do otwrotu. Ortega telegrafował że położenie Hiszpan jest bardzo niebezpieczne i że bezwłocznie posiłki są koniecznie potrzebne.

Zwołano natychmiast ministrów na naradę i dano rozkaz, aby trzy pułku konnicy i 4 bataliony piechoty do Mellila wyruszyły. Krzyżownik "Alfonso XII" uzbrojony w 12 armat wyjechał także do Mellila.

DROBNOSTKI.

W kościele Narodzenia Chrystusa w Betleem powstała kłótnia, podczas której jednego zakonnika zastrzelono a dwie inne osoby raniono.

Bankierzy Pfeiffer i Hartdegen w Kassel zbankrutowali i uciekli. Długi wynoszą 4,000,000 marek.

Kardynał Rampolla, sekretarz Ojca św. podał się do dymisyi, której jednakowoż Ojciec św. nie przyjął.

Austryacki prezydent ministrów, hr. Taafe podał się do dymisyi. Cesarz podobno nie chce przyjąć.

W Kielonii, w Niemczech, pięciu polskich robotników zachorowało na cholerę, a dwóch umarło.

Flota rosyjska wyjechała z Toulonu do Ajaccio i Neapolu, ztąd uda się do Aten, w Grecyi.

Admirał Mello bombardował fortecę Santa Cruz, w zatoce Rio de Janeiro.

Cesarz Franciszek Józef postanowił podobno radę państwa rozwiązać.

W Sypniewie dwóch parobków zabiło syna dziedzica Bredol.

Ministerstwo austryackie podało się do dymisyi. Hr. Taffe ma utworzyć nowe.

Po kilko miesięcznej dyspucie nad prawem Shermana, wreszcie zniesiono takowe i w senacie 43 głosami przeciw 32.

Przy wyborach do sejmu saskiego przyrost głosów partyi wolnomyślnej wynosił 1,500, partyi narodowoliberalnej 4,400 a partyi socyalistycznej 14,000, gdy tymczasem postępowcy stracili 7,200 głosów. Partya wolnomyślna, która stara się zająć miejsce starej saskiej partyi postępowców, zwyciężyła pierwszy raz w kilku okręgach.

Gubernator Wilna, radzca państwa Grewenicz, przypomniał swoim podwładnym stary ukaz który uznaje używanie języka polskiego jako zbrodnię i nakazał ścisłe przeprowadzenie tego barbarzyńskiego ukazu carskiego.

Wypadki cholery zaszły w Tylży, Szczecinie, Gliwicach, Zerpenschleuse i Hamburgu.

Lwów: W Paryżu umarła fundatorka zakładu dobroczynnego, Marya Czarkowska-Golejewska.

Potrzebujemy 2-ch dobrych zecerów.

A. A. PARYSKI,
224 St. Clair st., TOLEDO, O.

WIELKI MITYNG POLSKI

—ODBĘDZIE SIĘ—

W Sobotę wieczorem o god. 7.30,

W SALI A. KUSZA

przy rogu ul. Nebraska i Detroit ave.

Głównym mówcą będzie

A. KARWOWSKI,

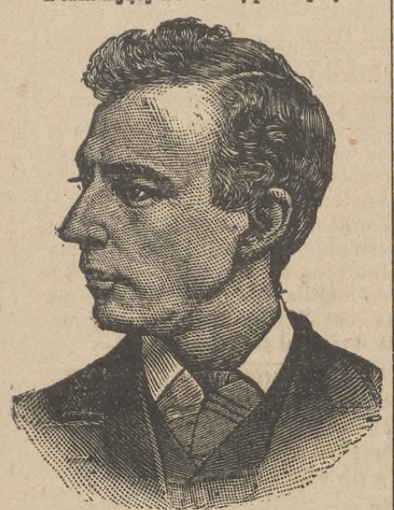
Były oficer wojsk polskich i urzędnik skarbowy Stanów Zjednoczonych.

Będzie ciekawa mowa! Przybądźcie jak najliczniej.

Słynny na cały świat!

Dr. HAM

Posiadający 20-letnią praktykę



Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Duszność, spazmy, paraliż, dychawicę, wodną puchlinę, reumatyzm, ból głowy, uszu, ócz i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów odchodowych; febrę, wyrzuty na głowie i skórne; choroby maciczne, zboczenia regularności, krwiotok, białe upławy, niepłodność, boleści popołogowe, puchlinę, rany, otwory na ciele, różę, choroby kiszek, ból krzyża i w plecach, katar, dropsyę, neuralgię, bronchitis, podagrę itd. Leczy niewiasty dzieci i mężczyzn.

CHOROBY ZARAŹLIWE

organów generacyjnych obojga płci, albo przekazane z rodziców, leczy prędko i tak, że się nigdy nie powtórzą; sekret ściśle zachowany.

PORADA DARMO! Chorzy nie powinni się ociągać, ale natychmiast udać się po radę do D-ra Ham;—on nie żąda zapłaty z góry, tylko aż pacyenta wyleczy. Pacyent płaci tylko za lekarstwo.

Dr Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wszędzie rozgłaszają imię Doktora Ham i znajomym go polecają. Udajcie się do niego to was wyleczy.

Opiszcie swą chorobę, podajcie wiek, przyślijcie w liście trochę włosów i 2 centową markę pocztową, to natychmiast dostaniecie odpowiedź. Można pisać po polsku, angielsku, niemiecku lub francusku. Adres taki:

Dr C. B. HAM,
618 Madison st., Toledo, Ohio.

OBECNA POLITYKA ROSYI.

Ileż to razy już cytowano w prasie całego świata ów testament Piotra Wielkiego, streszczający się w dążeniu Rosyi do zagarnięcia półwyspu Bałkańskiego. Do ziszczenia tego testamentu dążyli zapaleńcy, zwani słowianofilami, na ochotnika — z ostatnich czasów wymienić tu należy Aksakowa i Ignatiewa. Rząd rosyjski wyzyskiwał ich dążenia, ich politykę; czasem ją popierał, czasem się jej wypierał, nie myśląc naprawdę o interesie Słowian i zabezpieczeniu ich narodowej przyszłości.

Był to idealny kierunek, owa misya słowiańska w Rosyi, której ostatecznym celem miało być zdobycie Konstantynopola i zatknięcie krzyża na meczecie św. Zofii. Zimni politycy rosyjscy, do których i cesarz rosyjski należy, zdawali sobie i zdają jasno sprawę z trudności owej polityki bałkańskiej. Przedewszystkiem musiałaby Rosya narazić się na wielką wojnę, a tej rezultat zawsze wątpliwy; powtóre trawienie organizmów takich, jak Rumunia, Bułgaria, Serbia, przyzwyczajonych do samorządu i mających zupełnie odmienny ustrój wewnętrzny, byłoby także trudnem zadaniem nawet w razie zwycięskiej wojny.

Dalej w razie opanowania Konstantynopola, nastąpić musiałoby przesunięcie stolicy państwa do Moskwy lub dalej na południe, a to byłoby już pewnem zwichnięciem tradycyj wielko rosyjskich; do ich zwichnięcia prą jedynie i parli Ukrainofile rosyjscy. Te wszystkie momenta i motywa wyjaśniają poniekąd ową ostrożną w ostatnich latach politykę rosyjską co do ideału zatknięcia krzyża na meczecie św. Zofii; ruble płynęły, awanturników wspierano, ale oficyalna Rosya po ostatniej wojnie wschodniej bezpośrednio nie rzucała tu na szalę swoich wpływów państwowych i siły bagnetów swoich.

Czyżby to była bezczynność Rosyi, czyżby to był skutek zasmakowania cara Aleksandra w rozkoszach domowych? Bynajmniej. Cesarz Aleksander i rosyjscy politycy, chłodni jak sybirskie śniegi, rozmyślnie z całą rezerwą zachowują się wobec polityki bałkańskiej, chociaż nici jej nigdy na wszelki przypadek z rąk wypuszczać nie pozwalają. Idą oni bez wytchnienia naprzód, ale plany swoje obliczają w takim kierunku, któryby Rosyi zdołał zapewnić olbrzymie korzyści; zdobyczy szukają gdzieindziej.

Polityka ich ma na celu zabezpieczenie panowania Rosyi na morzu Bałtyckiem i zapewnienie jej posiadania tego morza. Za tem przemawia wiele przyczyn, wiele względów. Posiadłości pruskie wrzynają się wgłąb posiadłości rosyjskich, wrzynają się językiem wzdłuż morza Bałtyckiego aż do prowincyj nadbałtyckich Rosyi. Zagarnięcie Prus wschodnich z Królewcem i Gdańskiem przez Rosyę decyduje o panowaniu Rosji nad Bałtykiem. W tym kierunku też pracuje konsekwentnie i podwaliny kładzie systematyczne rosyjski rozum stanu.

Korzyści z takiego zapanowania nad Bałtykiem byłyby dla Rosyi na prawdę wielkie. Przedewszystkiem zapewnienie sobie wobec Prus strategicznego stanowiska, dalej zapewnienie sobie linii Wisły, przez co zapanowałaby Rosya bezpośrednio nad Europą, dalej zapewnienie sobie dogodnego i bezpiecznego wywozu płodów rosyjskich na targi europejskie. Mogą tu kombinować politycy rosyjscy, że takie zapanowanie nad Bałtykiem mogłoby się dokonać przy neutralności Austryi, przy pomocy Francyi, a dobra stopa pożycia dworu rosyjskiego z Danią mogłaby też odegrać poważną rolę.

Wcielenie tych prowincyj niemieckich nie sprawiłoby Rosyi kłopotu; o tem mówić wolno na podstawie zachęcających dotychczasowych doświadczeń polityki rosyjskiej w jej prowincyach niemieckich. Wszak prowincye te przed dziesięciu laty jeszcze, ba przed pięciu były na wkroś niemieckie, utrzymywał się tam patryotyzm i separatyzm niemiecki, opierający się na potężnych Niemcach. Dziś stan rzeczy zmienił się do niepoznania. Od 1 października wykłady w uniwersytecie dorpackim będą się odbywać w języku rosyjskim; język ten będzie także obowiązkowym we wszystkich szkołach. Miasta tylko zachowały w części charakter niemiecki; prowincya straciła ten charakter. Rząd forytuje Litwinów, Estów, Łotyszów, Finnów na przekór Niemcom i przerabia ich na Rosyan. Element niemiecki jako napływowy okazuje mało odporności wobec rusyfikacyjnych wpływów. Wtedy, kiedy te prowincye były w pełnem rozwoju niemieckości, kiedy Kotzebuowie, Bergowie, Adlebergowie, Korffy i wielu innych cywilizowali Rosyę, administratowali nią, budowali koleje, podnosili ją ekonomicznie, tworzyli w senacie prawodawcze prace, już wtedy przechodzili oni na prawosławie i na rosyjski "autorament." Czyniły to całe rodziny, mimo autonomji żywiołu niemieckiego w Kurlandyi i Inflantach. Dziś kiedy autonomię zniesiono, Niemcy rusyfikują się jeszcze prędzej.

O ile wnosić wolno, przy tej wielkiej operacyi Rosya nie dążyłaby do zajęcia Poznańskiego; zna ona odporność żywiołu polskiego, jego przywiązanie do wiary i ziemi i wie o tem z własnych doświadczeń.

Car z przyjemnością przejeżdża się po morzu Bałtyckiem na "Dzierżawie." Z dziwną lubością przywiązanym jest do tego morza gdy od Czarnego stroni; za jedno z ważnych zadań życia uważa przeprowadzenie budowy wielkiego portu wojennego w Kibawie, podnoszenie i doprowadzanie do coraz większej potęgi floty morza Bałtyckiego. Kronsztad i Libawa, te dwie wielkie fortece morskie, nie napróżno górują nad brzegami tego morza i grożą Europie; myśl rosyjska zakreśla im pewne realne cele. Ten zimny, milczący i skąpy w słowa Aleksander III nie darmo tak był podniesiony i ożywiony, a jak mówią ci, co go wówczas widzieli, nawet zapałem podniecony, gdy niedawno w Libawie podnosił znaczenie tego portu dla Rosyi, jego wielkie zadania w przyszłości. Stawiał wielki krok, spokojny, obliczony realny, ważny dla Rosyi. O tem zdawał sobie jasno sprawę.

Oto skreślenie dwóch polityk, 2ch dążeń Rosyi z ostatnich czasów. Oto wytłumaczenie wielu punktów, wielu spraw z ostatnich lat. Nie są one obliczone na jeden dzień, na jutro, lub pojutrze. Ale nie są fantazyą *facta loqurtur.* Rosya umie czekać i przygotowywać sobie zdobycze. Jej polityka co do morza Bałtyckiego i zagarnięcia pruskich prowincyj w części nad niem położonych, zarysowuje się coraz wymowniej i jaśniej.

Bogactwo w nędzy.

W Paryżu umarła przed tygodniem żebraczka, zamieszkała na poddaszu przy ul. des Martyrs, gdzie żyła w ostatniej nędzy. Komisarz, który z urzędu zwiedził mieszkanie zmarłej, ze zdumieniem zauważył, że było ono zapełnione obrazami pierwszorzędnych mistrzów, a dalsze poszukiwania wykryły pakiet, zawierający 600,000 fr. w papierach wartościowych. Okazało się, że zmarła była słynną za cesarstwa w pół świecie paryskim panną Humbert, która przez dłuższy czas cieszyła się względami ks. Morny. Zakończenie życia w takiem zaparciu się świata i jego uciech jest w tym wypadku ciekawym objawem psychologicznym.

Morderstwo. W Budapeszcie w d. 11 października r. b. zamordowano dyrektora cyrku, Nagy. Nagy wspomnianego dnia chwalił się w kawiarni, że każdego jak zechce przewróci. Wystąpił wówczas jakiś włościanin, żądając próby. Nagy kilka razy powalił go na ziemię. Zapaśnicy wyszli z kawiarni razem, a w drodze ów włościanin zamordował Nagy'ego. Kiedy go przyaresztowano nie podał żadnej przyczyny, dlaczego dopuścił się morderstwa.

Rząd perski ustąpił Rosyi niewielkie terytoryum w górach, na południe od Aschabadu, dla urządzenia stacyi sanitarnej, w zamian Rosya oddała Persyi pewną przestrzeń gruntów na jej granicy z obwodem Zakaukazkim.

NIE MÓWIMY O TEM ZA CZĘSTO!

Nie było firmy, któraby dawała, lub dawać będzie tyle wartości za wasze pieniądze, jak daje codziennie Famous Clothing & Shoe House.

DO PUBLICZNOSCI

ZWRACAMY UWAGĘ NA OGROMNĄ SPRZEDAŻ

MĘSKICH, CHŁOPIĘCYCH I DZIECIĘCYCH UBRAŃ, PALTOTOW ETC.

Żadnym przymiotnikiem, ani sprawozdaniem nie można określić tej wielkiej wyprzedaży. Słowa nie mają mocy przekonania; choćby tomy zapisano, to jeszcze bezskutecznie, aby wyrazić pojęcie o tej sprzedaży. Tylko wizyta do Famous Clothing & Shoe House, 625, 627 i 629 Cherry st., może wam dać dokładne pojęcie o towarze jak również i o cenach.

DLACZEGO DLUGO SIE NAMYSLAC!

Jesteśmy w interesie sprzedaży obuwia. My stanowimy ceny na obuwie, że oszczędni ludzie napewno przybędą do naz ze sprawunkami. Jest to istotny fakt, stwierdzony naszemi cenami, że przeciętne ceny nasze na Męskie, Chłopięce i Diecięce Ubrania i Paltota są 20 do 25 prct niższe, niż w innych składach w mieście. Jeśli nasz nie znasz, nie wiesz słowom. PORÓWNAJ! Porównaj nasze $9.99 Ubrania z $12, $14, $15 i $16 z innych składów. Porównaj nasze $8 i $10 Paltota z $12, $15 i $16 z innym składów. Porównaj nasze $3, $4 i $5 Ubrania Dziecięce z $5 i $6 z innychskładów.

UBRANIA MESKIE

ZA

$9.99

Za ubrania, za które inni handlarze żądają od 12, 14, 15, 16 my oferujemy za . . .

$9.99

Te ubrania są gwarantowane za całkiem wełniane i trwałego koloru. Styl: z pojedynczym lub podwójnym rzędem guzików Obszycia staranne. Materya Worsteds, Schoth Cheviots, Tweeds i Kaszmiry.

NIE OPÓŹNIJCIE SIĘ!

UBRANIA DLA CHŁOPCÓW.

KRÓTKIE CPODNIE I UBRANIA.

Za $1.50 kupicie cpodnie i ubranie dla chłopca watte od $2 do $2 50.
Za $3.00 kupicie ubranie dla chłopca warte $4 do $4.40.
Za $5.00 można wybrać najpiękniejsze ubranie dla chłopca, z pojedyńczymi lub dubeltowym rzędem guzików.

DŁUGIE SPODNIE I UBRANIA.

Za $4. Można kupić ubranie dla dorosłego chłopca; warte dwa razy tyle.
Za $5. Można kupić ubranie dla dorosłego chłopca, które warte $6 do $8.
Za $8. Można kupić piękne ubranie, w jakim tylko kolorze kto chce.
Za $10. Można kupić ubranie z najlepszej materyi przędzonej, kortu, szewiotu, kaszmiru i t. d. Robota krawiecka. Za dopasowanie ręczymy.

Mamy wielki wybór bluz i ubrań dla dzieci—ceny niskie.

STARYCH RZECZY NIE MAMY! WSZYSTKO NOWE!

PALTOTY

Męskie ciężkie Chinchilla paltoty szprzedawane zwykle po $5, $6 a u nas za $4.
Męskie Melton paltoty, obszywane, zwykła cena $10 u nas za $6.
Męskie krawieckiej roboty Kersey paltoty z 1 lub 2 rzędami guzików za $8.
Męskie piękne Kersey paltoty, w kolorach czarnym, niebieskim, brunatnym i popielatym, wartość $12, $14, $15 i $16 u nas po $10
Dziecięce z kapturami paltociki po $1.50

NIE OPIESZAJCIE SIE

ZOBACZYC

Męskie, Chłopięce i Dziecięce "Ulsters"

Nie zrównane w stylu, dobroci i cenie.

OBUWIE. W Dziale pięknego OBUWIA my możemy was zadowolić w każdy sposób—w stylu, towarze i cenie. Mamy obuwie najmodniejszych stylów i najlepszej roboty Zobaczcie nasze buciki dla dzieci po cenie o jednę trzecią taniej niż w innych sklepach.

Famous Clothing and Shoe House,

625-627-629 Cherry st., rog Erie.

Podróż okrętem przez ocean do Baltimore kosztuje teraz

Tylko 25 Dolarow.

K. Czarnecki,

1202 ULICA VANCE, TOLEDO, OHIO.

MEBLE TANIO I NA WYPŁATĘ.

Zapraszamy Wszystkich Polaków, aby raczyli odwiedzić nasz sklep, i zobaczyli nowy zapas mebli, jakie co dopiero sprowadziliśmy. Mamy dywany, firanki, parawany, piece; w ogole wszystko co do mieszkania potrzebne. Odebraliśmy wielki zapas wózków dla dzieci. Słowem: Jesteśmy w stanie umeblować wam mieszkanie skromnie a gustownie, lub jak najwykwintniej a to wszystko dostać możecie za bagatelę. bowiem za małą gotówkę. Przyjdzcie z rana. Skład nasz otwarty co dzien wieczorem.

GOLDBERG & Co.,

434 ULICA SUMMIT TOLEDO.

FARMY I ROBOTA.

Najlepszem, co teraz można zrobić, jest kupno farmy w jednej z czterech polskich kolonii:

HOFA PARK, PULASKI, SOBIESKI I KRAKÓW,

położonych w środkowo wschodnim Wisconsinie *w zdrowym i korzystnym klimacie*, a najbliżej położonych od Chicago i Milwaukee.

Niech *100* lub *1000 familii* przyjeżdża, jeźli mają po kilka set dolarów, a mogą sobie farmę kupić i własną dziedzinę założyć.

A za wpłatą przynajmniej *$50.00* zadatku mogą kupić sobie kawał gruntu, pozostać jeszcze w miejscu, gdzie mają pracę i mogą wypłacić *resztę w 1, 2, 3, 4 lub 5 latach.*

Na tych 400 kwadratowych milach, które posiadamy w naszych 4 koloniach, możemy zadowolnić każdego zdrowo myślącego człowieka, który zechce sobie farmę kupić.

Mamy także wiele już uprawionych farm.

Ceny są nizkie i warunki łatwe.

Piszcie po książkę, mapę i dokładne informacye do:

J. J. Hof, Land Co., 119 W. Water St., Milwaukee, Wis.

FR. BARTOSZEWSKI
poleca Rodakom
Grocernie i Saloon
Towary świeże. Ceny umiarkowane. Przyjdźcie na przekonanie
129 Skinner av. Newburgh, Cleveland Ohio.
☞ U p. Bartoszewskiego można opłacić prenumeratę za "Amerykę."

NAJLEPSZE MŁODZIE!
Pieczywo jest smaczne i dobrze się udaje z drożdżami
FLEISCHMANN'A
Nie bierzcie od grosernika innych drożdży [młodzi] tylko pytajcie się o "Fleishmann & Co's Compressed Yeast."
WM. HEINBUCH, Agt.
96 olivar st., Cleveland, O.

Dr. F. B. MONRO,

Najsłynniejszy Lekarz Amerykański,

PRAKTYKUJĄCY PRZEZ 30 LAT.

Jeżeli was inni doktorzy nie mogli wyleczyć, to udajcie się do Dra Monro,

Dr. Monro wyleczył więcej ludzi, niż którykolwiek inny doktór w świecie.

DR. MONRO.

Leczy: Dyspepsyę, Reumatyzm, Niestrawność, Taniec św. Wita, Krwiotok, Neuralgię, Choroby Nerwowe, Odrętwienie ciała, Febrę, Choroby krwiowe, Prywatne, Sercowe, Zatwardzenie, Bronchitis, Ból oczów, uszów i gardła, Choroby urynowe, Słabości płciowe mężczyzn i kobiet, Choroby żołądka i wątroby. Choroby chroniczne, katar, słabości kobiet, skrofuły, rak, paraliż, wyrzuty na skórze, puchlinę. Wyprowadza robactwo a szczególnie tasiemca. Jeżeli wam jakakolwiek choroba dokucza, to udajcie się do Dra Monro, a spewnością będziecie wyleczeni daleko taniej niż przez innych doktorów.

Dr. Monro nie podejmie się kurować tych pacyentów których uzna za niewyleczalnych, ale jak się podejmię kogo wyleczyć to go wyleczy napewno.

Opiszcie swoje dolegliwości i przyślijcie dokładny adres, to natychmiast dostaniecie odpowiedź, czy wasza choroba jest do wyleczenia i co was będzie kosztować. Dr. Monro z każdym obchodzi się rzetelnie.

Chorzy na choroby prywatne niech przyślą trochę uryny w małej flaszeczce. Adres:

DR. F. B. MONRO,
313 Cherry st., Toledo, Ohio.

Kawiarnia antisemicka. W Warszawie ma być niebawem otworzona kawiarnia.... antisemicka.

FRED. MEYER,
Dystylacya i hurtowna sprzedaż
Win i Likierow,
116 Summit St., Toledo, O.

BLADA DYANA.

Przez Juliusza Mary.

(Ciąg dalszy).

—Ja również, Janie—odrzekła, nie cofając rąk swoich—byłam zawsze szczęśliwą, widząc cię przy sobie. Cieszyłam się twoją radością, bolałam nad twym smutkiem. Posiadam dla ciebie przywiązanie, którego nic nie zmniejszy, cokolwiek bądź nastąpi w przyszłości, jakiekolwiek mogą dotknąć mnie katastrofy. Jesteś towarzyszem moich lat dziecinnych, moim przyjacielem, moim bratem.... Kocham cię jako takiego i kocham całą duszą moją. Dla sprawienia ci przyjemności, gotowa jestem narazić się na największe niebezpieczeństwo.... Jestem przywiązaną do ciebie, jak ty przywiązany jesteś do mnie. Dla czego owładła tobą myśl inna i zaćmiewa nasze szczęście? Byliśmy tak szczęśliwymi, przyjaciółmi....

—Więc mię nie kochasz?

—Jesteś moim bratem.....

—Nie chcę byś mię kochała jak brata....

Oczy Maryi napełniły się łzami.

—Byliśmy tak szczęśliwi! I dla czego to nastąpiło, Boże mój, dla czego to nastąpiło!

—Nie kochasz mię już Maryo—mówił, nie zważając na jej rozpacz. —Nigdy zapewne nie przypuszczałaś, że nadejdzie dzień, w którym uczucie moje zmieni charakter. Nie jesteśmy rodzeństwem, choć żyliśmy z sobą jak brat z siostrą i nie możemy zawsze kochać się jak tacy. Jesteś zbyt piękną. Piękność twoja upaja mnie. Jesteś łagodną, czułą, pobłażliwą. Twoja czułość doprowadzała mnie do szaleństwa. Słuchaj Maryo, być może, że mię pokochasz jeszcze. Wszak nic cię odemnie nie odpycha? Czyż twoja przyjaźń dla mnie nie może zmienić się kiedy w uczucie gorętsze? Przebywałaś przymnie nie znając stanu mego serca. Dzisiaj, gdy poznałaś je, pozwól przemówić swojemu. Wszak nie sprawisz mi tej strasznej męczarni, nie odtrącisz mię od siebie! Pozwól mi kochać cię. miłość zjawi się później sama. Ty jesteś tak piękną, a ja tak niegodnym ciebie, to prawda! ale pozwól mi przynajmniej, bym zasłużył na ciebie taką miłością, jakiej nikt inny nie byłby zdolny ci okazać.

—Janie, mój biedny Janie!—szeptała.

—Co stanie się zemną, jeżeli mnie nie pokochasz? Żyłem tylko dla ciebie, całe życie stosowało się do ciebie. Bóg dobry ułożył wszystkie wypadki spotkania, śmierci, szczęścia i katastrofy, tak abym pozostawał zawsze przy tobie. To być nie może byśmy żyli zdala od siebie. Gdybyś mię nie kochała, byłoby to przeciw woli Boga. Stałabyś się nieszczęśliwą przez to samo, żeś mię uczyniła nieszczęśliwym.

Ujął jej ręce i pokrył gorącemi pocałunkami. Ona była tak smutną i zmieszaną, że nie pomyślała ich cofnąć. Nerwowem uściśnieniem odpowiadała nawet na pieszczoty młodego człowieka. Ale to wahanie, boleść, nawet okazywane mu oznaki serdecznej życzliwości, czyż nie były dowodami, że napróżno zapytywała swego serca i że nie znajdowała w niem miłości?

On przeczuwał to instynktownie, ale było to dla niego rzeczą tak okropną, że wolał wątpić do ostatniej chwili. Cofał się przed rzeczywistością, nie wierzył, aby tak wielkie nieszczęście było możliwe.

—Odpowiedz mi. Maryo, jednem słowem serdecznem, jednem słowem któreby mię przekonało, że to, co ci powiedziałem, nie obraziło cię. Powiedz czy kochasz mię i czy zgadzasz się zostać moją żoną? Ale zanim odpowiesz, pomyśl o tem strasznem nieszczęściu, jakie spowoduje twoja odmowa.

Ona tak otwarta zawsze, nieśmiała powiedzieć prawdy. Zdawała się po raz ostatni zapytywać swą duszę, czy nie odkryje w niej czegoś więcej nad przyjaźń i miłość siostry. Ale widocznie nie odkryła innego uczucia, gdyż milczała dalej.

—Więc powiedz mi przynajmniej—mówił Jan ze wzrastającą, boleścią, że nie kochasz kogo innego. I czy mogę się spodziewać, że nie kochając dotychczas nikogo, pokochasz mię w przyszłości?

Nakoniec przemówiła. Skłoniły ją do tego słowa jego.

—Janie, mam ci sprawić wielką boleść i dla tego nie chciałam odpowiadać ci. Słowa twoje zdziwiły mię. Nie spodziewałam się usłyszeć od ciebie takiego wyznania.

—Nie domyślałaś się dotychczas, że ja cię kochałem?

—Przysięgam ci, nie domyślałam się. Miałam ufność w twem sercu, ale widziałam w tobie tylko brata. Boże mój—dodała, usiłując ukryć łzy — byliśmy tak szczęśliwymi! Było to za wielkie szczęście, aby mogło trwać długo!

Zapanowała nad wzruszeniem i mówiła ze spokojem:

—Będę zupełnie szczerą. Na twoją szczerość powinnam odpowiedzieć całkowitem odsłonięciem mej duszy. Powiedziałam ci przed chwilą jak głębokiem było moje przywiązanie do ciebie. Pozostanie ono takiem na całe życie. Ale ty nie tego się domagasz. Niestety! nie mogę kochać cię inaczej.

—Nie możesz mnie kochać?

—Nie mogę, nie pozostawiam ci nawet nadziei....

—Dla czego?

—Gdy serce moje nie jest wolne!

Powstał nagle z napół otwartemi ustami i źrenicami rozszerzonemi. Dusił się. Cierpienie, sprawione na nim przez te słowa, było tak widoczne że młoda dziewczyna, przestraszona podeszła ku niemu. Ale on ją odtrącił.

—Nie, nie dotykaj się mnie!

—Przebacz mi, mój drogi bracie, przebacz mi....

—Przestań, nie potrzebuję twojej litości.

Lecz nagle, po tym wybuchu gniewu nastąpił paroksyzm cierpienia. Osunął się ze skały, ukrył twarz w dłonie i zaczął płakać.

Więc ona kocha kogo innego i nigdy go kochać nie będzie. Znał ją dobrze. Wiedział, że ta dumna i piękna dziewczyna jednego tylko człowieka kochać będzie przez całe życie. I jeżeli kiedy miłość ta zniknie z powodu, że obdarzony nią człowiek stanie się jej niegodnym, to nie pokocha już poraz drugi. A więc stracona dla niego na zawsze. A on nie zapytywał nawet kim jest ten człowiek szczęśliwy, którego ona wybrała, gdzie go poznała? Cóż jego to obchodziło? Czy był księciem, czy chłopem, nieszczęście dla niego było jedno i to samo. Rozpacz jego była zbyt wielką, by dozwoliła mu myśleć o tem.

—Rozumiem Maryo — wyjąkał ze łkaniem—przybyłem zapóźno.... przebacz mi, ze mówiłem ci o mojej miłości.... nie wiedziałem.... nie mogłem wiedzieć...

Marya spostrzegłszy łzy jego, rozpłakała się sama.

—Janie, nie rozpaczaj. Pamiętaj, że będziesz miał we mnie zawsze szczerze kochającą cię siostrę. A przedewszystkiem nie miej dla mnie nienawiści. Nie mogłabym żyć znienawidzona przez ciebie.

—Ciebie nienawidzić, Maryo? Ciebie?

—Czas złagodzi twoją boleść i obecną miłość zamieni w przyjaźń. Nie powiem ci: zapomnij o mnie, gdyż nie chcę być zapomnianą przez ciebie. Z tem wszystkiem, gdybym była pewną, że zatarłszy mię w swojej pamięci odzyskasz spokój duszy pragnęłabym pozostać dla ciebie niejasnem i dawnem wspomnieniem tylko, które nie sprawiałoby ci ani radości, ani goryczy i po każdem pojawieniu się pozostawiałoby cię obojętnym. Wolałabym to; tyle mam przyjaźni dla ciebie, że wolałabym sama zostać nieszczęśliwą całe życie, ponieważ ja pamiętać będę o tobie zawsze...

Wkrótce musieli myśleć o powrocie. Jak ta droga do Zicavo wydała się im teraz długą i przykrą. Co za Kalwarya!

Wszystko naokoło nich zmieniło się. Wskutek innego stanu ich umysłu, zdawało im się, że teraz nie widzieli tego na co patrzeli rano. Bo życie ich w kilku chwilach uległo przewrotowi.

Nie widzi się przedmiotów przez załzawione oczy takiemi, jak wzrokiem błyszczącym radością. Widok tych wąwozów skał, wodospadów i tych lasów, wydawał się ponurym i strasznym. Nic w nim nie było poezyi ubiegłego poranka. Potok toczący się w przepaści ciemnej toczył się hukiem groźnym. Lasy kryły w sobie jakieś tajemnice straszne. Tysiące wspomnień wywoływanych rano, narzucających się ich pamięci i obecnie, zwiększały ich żal, na mocy kontrastu, jaki zachodzi pomiędzy obrazem szczęścia spokojnego lat dziecinnych i burzą, wywołaną w ich sercach tem jednem słowem: miłość. Piękne złudzenia poranka rozwiały się, pozostawiwszy po sobie okrutną ironię, zburzone sny miłości. Życie ich było złamane.

Noc już zapadła, gdy wrócili do Zicavo. Wokoło fontanny, ocienionej kasztanami, grupa dziewcząt i młodzieńców, korzystając z pogodnego nieba usianego gwiazdami, śpiewała pieśni miłosne. I tu ironia prześladowała ich jeszcze. Przeszli szybko starając się nie słyszeć.

Tej nocy nie spali wcale, sen ich był szeregiem widziadeł.

XIII.

WRÓŻBA CECYLII.

Następnego dnia rano Marya napróżno szukała swego brata. Dowiedziała się tylko, że wstał bardzo wcześnie i wyszedł ze wsi. Zaniepokoiła się.

—Jan uprzedził mię—oświadczył Christiani, że pójdzie do swej matki.

Marya odetchnęła swobodniej. Pozostawiła go w takim stanie podrażnienia nerwowego, iż lękała się, czy nie sięgnął na swe życie.

Rzeczywiście, Jan udał się do Incudiny. W rozpaczy po stracie swych marzeń, by nie dał się zniechęceniu, uczuł potrzebę usłyszenia słów pociechy od swej matki, potrzebował balsamu miłości macierzyńskiej.

Przybył tego samego wieczora. Silny wiatr dął gwałtownie wśród nagich urwisk skał: największe drzewa nie mogły powstrzymać jego siły. Ciemne chmury przeciągały się po niebie głęboka ciemność otaczała chatę Cecylii.

Zastukał. Cecylia nie spała jeszcze i otworzyła mu. Wnętrze ubogiej izby słabo oświetlone było płonącem na ognisku łuczywem, którego płomień pod podmuchem wiatru przedostającego się przez szpary chwiał i lada chwila groził zagaśnięciem.

—To ty, Janie! tak późno i w taką porę!

—Ja, moja matko!—odrzekł i padł na pień dębowy służący do siedzenia.

Cecylia zauważyła jego bladość i osłabienie.

—Ty cierpisz, synu?

—Bardzo. Śmiertelnie....

—Cóż się więc stało?

Wtedy on ze łkaniem i przez łzy opowiedział scenę wczorajszą, wyznanie swoje i odmowę Maryi.

Cecylia słuchała go nie przerywając. Gdy skończył, szepnęła:

—Przewidziałam. To musiało nastąpić.

I gdy on spoglądał na nią zapytując wzrokiem, mówiła dalej:

—Ty musiałeś ją pokochać. Jakim sposobem mogłeś przebywać obok niej i niezauważyć jej piękności, nie zająć się nią, nie oszaleć? To było nieuniknione. Musiałeś cierpieć. I będziesz cierpiał dalej z jej powodu.... jak ona będzie cierpiała przez ciebie, z twego powodu. To rzecz nieunikniona.... to musi nastąpić...

Gdy mówiła to, wzrok jej utkwiony był w płomień łuczywa połyskujący na ognisku.

—Co chcesz przez to powiedzieć, matko?

—Ja dawno już spostrzegłam twoją miłość. Z początku, chciałam cię ostrzedz, ale już było zapóźno... Nie uwierzyłbyś mi.. Później miałam nadzieję, że i ona cię pokocha. Wtedy zaklęłoby to złe duchy.

—Matko—odezwał się tonem wyrzutu.

—Tak, nie wierzysz w los... ty nie jesteś zabobonnym, ty byłeś w szkołach, ale ja całe życie badałam księgę natury i tylko w niej umiem czytać biegle...

Następnie po cichu dodała:

—Marya ma złe oczy, ona musiała przynieść ci nieszczęście.

—Marya jest najlepszą i anielską kobietą. Ona jest dobrą dla wszystkich. Pomaga nieszczęśliwym, pielęgnuje chorych. Nigdy zła myśl nie nawiedziła jej umysłu. Powiedzieć, że Marya musiała mi przynieść nieszczęście, jest to znieważać ją!

—Niech Bóg mnie strzeże, mój synu, abym miała znieważać tę młodą dziewczynę, którą kocham zarówno jak ty i która zasługuje na szacunek wszystkich. Posiada ona wszystkie przymioty prawdziwej kobiety. Jest dobrą, łagodną, litościwą i dumną, ale to nie jej wina, jeżeli ma złe oczy. I powtarzam ci, że stanie się ona nieszczęściem tych, którzy ją będą kochali i sama z ich powodu będzie nieszczęśliwą.

Nastąpiła dłuższa chwila milczenia. Jan, oparłszy głowę na dłoniach, zamyślił się, Cecylia z rękami złożonemi na kolanach, siedząc obok swego ukochanego dziecka, którego cierpienie krwawiło jej serce, zdawała się swym wzrokiem przenikać zasłonę przyszłości.

Za ścianami chaty szalał wicher. Świst jego chwilami był tak ostry i tak stawał się podobnym do wycia, iż zdawało się, że jakaś kohorta potępieńców, wyrwawszy się z otchłani, przybyła wyprawiać swą orgię wokoło chaty. Gdy uciszał się, to po to tylko, aby po kilku chwilach zaryczeć z nową siłą. Gdyby nie kamienie pokrywające dach, chata nie wytrzymałaby tego naporu burzy.

Zabobonna włościanka żegnając się ze drżeniem powtarzała:

—W przyrodzie wszystko ma swoje znaczenie. Wszystko przemawia o czemś. Słuchaj wiatru, zapowiadającego nieszczęście!

Przybliżyła się do syna i powoli ręką pieściła jego czoło.

—Dawno już zapytywałam o ciebie wszystkich sił, co przemawiają do dusz umierających. I wszystko w odpowiedzi wskazywało mi twoje serce skrwawione przez serce kobiety. Widzisz, że żywioły żyjące wokoło mnie, nie omyliły mię, gdyż oto siedzisz przymnie i twą twarz spłakaną ukrywasz na łonie mojem... Żaden z tych żywiołów nie powiedział mi, że będziesz szczęśliwym: ani potoki Incudiny, gdy skarżyły się głucho w swej wiecznej walce skałami; ani sowy w swym locie nocnym i huku roznoszącym przestrach; ani nietoperze wstrętne a nieszkodliwe; ani chmury płynące z zachodu na północ i nic nie przepowiadało dla ciebie szczęścia, a nakoniec, widzisz, góry otaczające chatę naszą? od dnia, w którym domyśliłam się twej miłości dla Maryi, nawiedzane one były przez złe duchy, a to jest znakiem najgorszym.

—Matko!—zawołał Jan, chcąc jej przerwać.

—Tak—ciągnęła dalej—ty w to nie wierzysz, a z tem wszystkiem ja widziałam tych duchów; miały one postać czarownic starych, a tego dnia, w którym ich spostrzegłam na ścieżce szczytu Krzyża, spotkałam także *spirdo*, ducha człowieka płynącego przez życie. Ty wiesz, że podobne spotkanie jest zwiastunem śmierci jednej z osób ukochanych. Można zakląć las, jeżeli *spirdo* wspina się pod górę, lecz jeżeli schodzi na dół, należy poddać się z rezygnacyą... Gdy znalazłam się naprzeciw niego, miał on do wyboru dwie drogi, jedną, spinającą się w górę i drugą prowadzącą na dół. Wtedy krzyknęłam:

—Idź tamtędy!

Ale on nie usłuchał i widziałam jak zniknął na zakręcie skały.

Cecylia drżącemi rękami otoczyła głowę syna swego i pokryła ją pocałunkami.

—Wkrótce jedno z was umrze, albo ty, albo Marya!.... Nic temu nie przeszkodzi... i jedno z was umrze z winy drugiego.

XIV.

SKAZANY NA ŻYCIE.

Jan prędko dowiedział się, kto był jego szczęśliwym rywalem.

Był nim Jerzy d'Heribaud, inżynier dróg i mostów, zamieszkały w Ajaccio. Miał on sposobność poznać Maryę w tem samem mieście, a później w Sartenie i w nawet Zicavo, dokąd udawał się często w obowiązkach służby.

Jan widywał go kilkakrotnie u swego ojca przybranego, ale nie powziął najmniejszego podejrzenia; gdyby był uprzedzony, możeby dostrzegł zmieszanie młodej dziewczyny, jej wzruszenie, drżenie głosu, bladość twarzy i rumieńce na widok Jerzego, ale on był na to ślepym. Nie przyszło mu do głowy, aby Marya, którą ubóstwiał i właśnie dlatego, mogła kochać kogo innego, a nie jego. To też odkrycie uczynione mu pod wodospadem, było dla niego uderzeniem gromu. Zresztą było ono niejako sygnałem katastrof, które od dnia tego szybko zaczęły jedne po drugich następować.

Tego samego tygodnia Jerzy d'Heribaud zgłosił się do Christianiego z prośbą o rękę Maryi. Marya zgodziła się i dzień ślubu został wyznaczony.

Jan nie mógł zrozumieć co się z nim działo. Czyż to wszystko było rzeczą możliwą? Czyż te wypadki, na które spoglądał, odbywały się rzeczywiście? Uciekał z domu, w którym wszystko na co patrzał, stawało się dla niego powodem cierpienia.

Nie chciał uczestniczyć w tych wszystkich przygotowaniach, nie chciał słyszeć przeklętego nazwiska Jerzego d'Heribaud, nie chciał go widzieć, przedewszystkiem za każdym razem bowiem, gdy wypadek stykał ich z sobą, Jan czuł jak wzrasta w nim straszna ochota rzucić się na niego i udusić go.

Z swej strony Marya domyślała się wszystkiego i to ją czyniło nieszczęśliwą. Kilka razy usiłowała pomówić z nim, opanowaną smutnem przeczuciem, szukała go, ale on unikał z nią spotkania. Przepędzał dni całe na błąkaniu się w górach, starając się ułagodzić swe męczarnie moralne za pomocą utrudzenia ciała. Wszystko to było bezskuteczne.

W wigilię dnia ślubu nie wychodził wcale. Zdawałoby się, że wbrew dotychczasowemu postępowaniu pragnął się widzieć z Maryą.

Wkrótce znalazł do tego sposobność. Był tak blady i oczy jego połyskiwały światłem tak gorączkowem, że Marya odezwała się do niego z dawną serdecznością siostry:

—Janie! bracie mój!..

—Nie jestem dla ciebie już niczem....

—Janie!

—Niechcę być niczem więcej, ani przyjacielem, ani bratem... Nienawidzę tego, którego kochasz!

Chciała się cofnąć, widząc, iż mowi bez zastanowienia, że jest prawie nieprzytomnym. Ale on zatrzymał ją.

—Zostań!

—Uspokój się więc.

—Och, jestem i będę spokojnym. Zastanowiłem się nad tem, co mam ci powiedzieć...

—Cóż takiego?

—Nie chcę, aby to małżeństwo doszło do skutku!...

—Janie, zastanów się!

—Nie chcę!

—Jakiem prawem opierasz się temu!

—Janie! pomyśl, że mam zostać żoną innego i nie mam prawa słuchać cię mówiącego o miłości.

—To małżeństwo nie odbędzie się.

—W jaki sposób przeszkodzisz?

—Zabiję tego człowieka!

—Żartujesz chyba!

—Zabiję go! Mówię ci, że nienawidzę go!

—A ja go kocham!—odrzekła z oburzeniem.

Zacisnął pięście. Ona mimo jego oporu ujęła jego ręce i zatrzymała je w swych dłoniach.

—Janie! słuchaj mnie!

Wyrwał swe ręce i z uporem szaleńca powtarzał:

—Zabiję go! Zabiję!

(Ciąg dalszy nastąpi.)

MASZYNY DO SZYCIA.

Pomyślcie tylko ile to kosztuje, aby sprzedać maszynę. *Pierwsze*—Agent musi do domu chodzić przez tydzień lub dłużej, zaczem maszynę sprzeda—ten czas kosztuje przynajmniej $10—$20. Kupujący maszynę od agenta musi to opłacić. *Drugie*—Nauczycielka też darmo nikogo nie uczy szycia. Ten płaci kto od agenta maszynę kupuje. *Trzecie*—Kolektor co miesiąc nie przychodzi po pieniądze darmo—ten musi go opłacać co maszynę kupuje od agenta.

My nie utrzymujemy agentów, nauczycielek, kolektorów, nie płacimy wysokiego komornego na stor, nie utrzymujemy koni, ani wozów, ani też nie ponosimy nieprzewidzianych strat,—dla tego więc możemy sprzedać maszynę do szycia za $23, za którą agentowi musielibyście zapłacić $60.

Każda maszyna jest *nowa*, prosto z fabryki każdemu wysłana.

Każda maszyna jest gwarantowana na *pięć lat*. Gdyby była niedobra, to zamienimy lub pieniądze zwrócimy.

Do każdej maszyny są dodane wszelkie przyrządy do grubego i cienkiego szycia oraz do pięknego wyszywania, fałdowania, stępnowania, obrębiania itd.

Maszyny nasze są akuratnie takie same jakie sprzedają agenci.

Ceny następujące:

1. Nowa maszyna "Singer" z wysokiem ramieniem (ulepszona), z 6-u szufladami ..... $24.00.
2. Takaż sama z 4 szuflad. $22.00.
3. Takaż sama z 2 szuflad. $20 00.
4. Nowa maszyna "Singer" z niskiem ramieniem, z 6 szufl. $20.00.
5. Takaż sama z 4 szuflad. $19 50.
6. Takaż sama z 2 szuflad. $18 00.
7. Nowa maszyna "Empress" z wysokiem ramieniem, z 7 szufl. $24 00.
8. Takaż sama z 5 szuflad. $23 00.
9. Takaż sama z 3 szuflad. $22.00.

Agenci sprzedają te same maszyny po cenie od $50 do $65. Kto kupi maszynę odemnie, to zaoszczędzi sobie $30 do $40.

Pieniądze można przysyłać w listach regestrowanych, przez Money Order, lub Bank.

Adres: A. A. Paryski, Toledo, O.

LEONARD H. WILKINSON,
ADWOKAT I DORADZCA PRAWNY,
Ofis: No. 6 Anderson Block,
ROG ULIC SUMMIT I MADISON.
Prowadzi sprawy sądowe z wielkiem powodzeniem za bardzo umiarkowane wynagrodzenie.

Najlepiej urządzony zakład Fotograficzny na Zachodzie.

McKECKNIE & OSWALD,
FOTOGRAFISCI,
619 St. Clair St., Toledo, Ohio.
NAPRZECIW POMNIKA STEADMANA.
GABINETOWE FOTOGRAFIE $3.00 TUZIN.
Wielki zapas szkiców, fotografij okolic, sztychów mamy na składzie i sprzedajemy je po umiarkowanej cenie.

W. H. H. SMITH & Co.,
polecają
SKŁAD DRZEWA BUDULCOWEGO,
Róg Water i Cherry ul.
TOLEDO. OHIO.

SAT SEYFANG FRED SEYFANG
M. SEYFANG & CO.
Sprzedają po cenach hurtownych, suchar ki, chleb, torty oraz ser szwajcarski, śledzie suszone, sardynki oraz ostrygi.
17-19 Market Space, Toledo.

KOSCIÓŁ SW. PIOTRA W RZYMIE.

OBEREK.

Jest tu Kaśka i Maryna,
Gruba Magda w oczach skry ma,
Więc zawracaj od komina,
A uważaj której niema!

Na basetli rżnij rzempoło,
Skrzypicielu graj od ucha,
Hej!.... kapela, a wesoło,
Choć jej niema—ona słucha!

Czy jej niema?... Mój Ty Panie,
Miłosierny mój Ty Boże!
Czemu smętne borów granie,
Co ulata hań, w przestworze?

Czemu ptaszki smętnie kwilą
Nadmogilne jeno pieśni?
Czemu w sercu z każdą chwilą
Coraz krwawiej, coraz cieśniej?

Czemu białe brzozy płaczą
I ta ziemia srebrną rosą?
Czemu jakąś pieśń tułaczą
W okrainy wichry niosą?

Czemu wróble tak świergocą
Pogrzebowo po nad strzechą?
Czemu głos puszczyka nocą
Tajemnicze niesie echo?

Czemu motyl, przybran strojnie,
Siedzi cicho między bluszcze?
Czemu nawet tak spokojnie
Po kamykach strumień pluszcze?

Na zielonej czemu łące
Polny konik skrył się w trawę?
Czemu słonko to wchodzące,
Jakby rana, takie krwawe?

Czemu uschły traw kobierce
Na mogile, na kurhanie,
Czemu smętne ludzkie serce,
Mój Ty Boże, mój Ty Panie?....

Hajże! dalej! w górę czołc,
Grajże grajku—będziesz w niebie
Jeno ławą, a wesoło!
Ona tutaj, koło ciebie!

Koło ciebie runie mnogie,
Koło ciebie szemrzą zdroje,
A to wszystko takie drogie,
A to wszystko takie swoje!

Koło ciebie bory warczą,
Koło ciebie knieja śpiewa,
Koło ciebie złotą tarczą
Słonko ciepła zdrój rozlewa!

Twoja chata zapylona
I sad za nią pełen gruszy,
Koło ciebie ona.... ona....
Ta najmilsza twojej duszy!

Więc zawracaj od komina,
Kiedy Magda w oczach skry ma,
Jest ta sercu twa jedyna!
Kto powiedział, że jej niema?

Na basetli rżnij rzempoło,
Skrzypicielu graj od ucha;
Hej, kapela, a wesoło!
Choć jej niema—ona słucha....

Paweł Kośmiński

Niesprawiedliwy wyrok.

Rżym, 30 paźdz.—Prałat Albertino, redaktor gazety "Osserwatore Catolico" w Medyolanie został skazany na ośm miesięcy więzienia i na zapłacenie odszkodowania w sumie 80,000 lirów za drobne przekroczenie prawa prasowego. Wyrok ten wywołał pomiędzy ludnością wielkie oburzenie tem więcej, że oskarżony udowodnił, iż to co pisał, polega na rzeczywistości. Ojciee św. zapłacił za skazanego odszkedowanie w sumie 80,000 lirów.

Rewolucya w Brazylii.

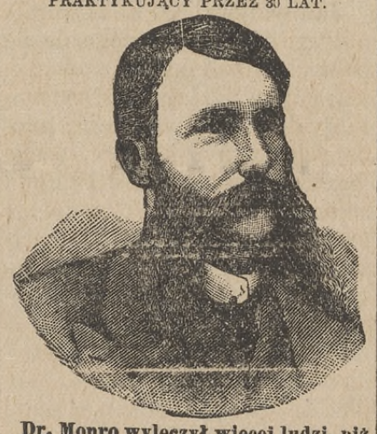
Paryż, 30 paźdz. –Poseł brazylijski odebrał z Rio de Janeiro, telegram, datowany 25 zm., donoszący, że położenie floty rewolucyonistów jest krytyczne wskutek braku węgli i uszkodzenia kilku okrętów. Admirał Mello zamierzać przebić się na otwarte morze, gdyż nie jest w stanie Rio de Janeiro zdobyć. Lecz gdyby zdołał się wydostać na otwarte morze byłoby to wielkie zwycięstwo prezydenta Peixoto. Przedmieście Nictheroy podobno nie poddało się jeszcze.

Germanizacya. Wieś Przyłęki w powiecie bydgoskim przezwano "Netzort," a majętność rycerską Kołodziejewo w p. mogilnickiem "Altraden."

Rząd perski ustąpił Rosyi niewielkie terytoryum w górach, na południe od Aschabadu, dla urządzenia stacyi sanitarnej, w zamian Rosya oddała Persyi pewną przestrzeń gruntów na jej granicy z obwodem Zakaukazkim.

Dr. F. B. MONRO,

Najsłynniejszy Lekarz Amerykański.
PRAKTYKUJĄCY PRZEZ 30 LAT.



Dr. Monro wyleczył więcej ludzi, niż którykolwiek inny doktór w świecie.
Jeżeli was inni doktorzy nie mogli wyleczyć, to udajcie się do dra Monro.

Leczy: Dyspepsyę, Reumatyzm, Niestrawność, Taniec św. Wita, Krwiotok, Neuralgię, Choroby Nerwowe, Odrętwienie ciała, Febrę, Choroby krwi, Prywatne, Sercowe, Zatwardzenie, Bronchitis, Ból oczów, uszów i gardła, Choroby urynowe, Słabości płciowe mężczyzn i kobiet, Choroby żołądka i wątroby. Choroby chroniczne, katar, słabości kobiet, skrofuły, rak, paraliż, wyrzuty na skórze, puchlinę. Wyprowadza robactwo a szczególnie tasiemca. Jeżeli wam jakakolwiek choroba dokucza, to udajcie się do dra Monro, a spewnością będziecie wyleczeni daleko taniej niż przez innych doktorów.

Dr. Monro nie podejmuje się kurować tych pacyentów których uzna za niewyleczalnych, ale jak się podejmie kogo wyleczyć to go wyleczy napewno. Opiszcie swoje dolegliwości i przyślijcie dokładny adres, to natychmiast dostaniecie odpowiedź, czy wasza choroba jest do wyleczenia i co was będzie kosztować. Doktór Monro z każdym obchodzi się rzetelnie.

Chorzy na choroby prywatne niech przyślą trochę uryny w małej flaszeczce. Adres.

DR. F. B. MONRO,
313 Cherry str., TOLEDO, OHIO.

For information and free Handbook write to MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK. Oldest bureau for securing patents in America. Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the

Scientific American

Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Address MUNN & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, New York City.

SAM T. FISK,

WYSEŁA PIENIĄDZE DO EUROPY
—I SPRZEDAJE—
KARTY OKRETOWE
311 Madison st., Obok Poczty.

PATENTS

Caveats, and Trade-Marks obtained, and all Patent business conducted for Moderate Fees.
Our Office is Opposite U. S. Patent Office, and we can secure patent in less time than those remote from Washington.
Send model, drawing or photo., with description. We advise, if patentable or not, free of charge. Our fee not due till patent is secured.
A Pamphlet, "How to Obtain Patents," with names of actual clients in your State, county, or town, sent free. Address,

C. A. SNOW & CO.
Opposite Patent Office, Washington, D. C.

JAMES D. BOWERS,

AGENT ASSEKURACYI OD OGNIA,
407 ADAMS ST., POKOJ 11.

Polacy, z którymi miałem interes od lat kilkunastu, mogą zaświadczyć, iż nigdy na żadne nieprzyjemności nie byli narażeni, co się tak często u innych agentów zdarza. Interes załatwiam rzetelnie i bez zwłoki.

JAK PRZESŁAĆ PIENIĄDZE.

I. Przekaz Pocztowy (Money Order).

Iść na pocztę, wziąść sobie ze stołu blankiet "Application for Money Order." (Jeżeli aplikacyj nie ma na stole, to poprosić o takowe w zarządzie pocztowym, w oddziele pieniężnym). Na aplikacyi tej należy napisać, w odpowiednich rubrykach:

For the sum of *One* Dollar
and *Fifty* Cents [*$1.50*]
Payable at *Toledo*,
State of *Ohio*.
Payable to *A. A. Paryski*,
City *Toledo*,
State *Ohio*.
No. *224 St. Clair Street*.

Send by [podpisać swe imię i nazwisko i adres.]

Wyrazy oznaczone pochylonym drukiem, należy dopisać na blankiecie, tj. aplikacyi. Oddać tę aplikacyę i pieniądze urzędnikowi pocztowemu, który wyda przekaz pieniężny na zielonym papierze. Ten zielony przekaz [kwit] należy włożyć w kopertę, nalepić markę na kopercie za 2c. i odesłać do wydawcy "Ameryki w Toledo." Opłata za przekaz na sumę $1.50 wynosi 5c. Pieniądze w taki sposób przesłane nigdy nie zginą.

II. "Postal Note."

Iść na pocztę do oddziału pieniężnego i poprosić: "Please give me a Postal Note for one dollar and fifty cents." Zapłacić urzędnikowi $1.53; bo 3c. kosztuje wydanie tego przekazu. Urzędnik wyda przekaz na szarym papierze. Ten przekaz należy wysłać do wydawcy "Ameryki w Toledo" w kopercie. Na "Postal Note" aplikacya piśmienna nie potrzebna. Wysyłający pieniądze nie ma żadnej pewności kto pieniądze odbierze.

III. Listy registrowane.

Włożyć w kopertę jeden dolar 50c. [srebrne pieniądze należy owinąć papierkiem, by się nie podarła koperta]. Opłata od registrowania listu wynosi 10c. a przesyłka 2c., razem 12c. Jak poczta list doręczy, to wysyłającemu przyślę pokwitowanie.

Oddziały pieniężne i registracyjne na pocztach są otwarte od godziny 9 rano do 5 po południu [w południe także].

IV. "Express Money Order."

W Toledo mają swe kantory następujące Towarzystwa Expressowe:
Adams Express Co.
American Express Co.
Baltimore & Ohio Express Co.
National Express Co.
Pacific Express Co.
United States Express Co.
Wells, Fargo & Co's Express.

W ofisie któregolwiek z powyższych Express'ów można wykupić przekaz pieniężny. Opłata wynosi tyle co na poczcie, ale aplikacyi nie potrzeba pisać, tylko ustnie urzędnikowi się powie dla kogo są pieniądze przeznaczone, a także kto je wysyła. Przekaz [kwit] należy odesłać do wydawcy w kopercie przez pocztę.

V. WEKSEL BANKOWY.

Można w banku wykupić "draft" na $1.50, za co opłata wynosi 10c. Czeków bankowych nie przyjmujemy jeżeli nie są płatne na New York lub Chicago.

Wszelkie przekazy pieniężne należy wystawiać na imię

A. A. PARYSKI,
TOLEDO. - - - HIO.

DR. C. G. CLARK,

Lekarz Botaniczny,
419 MADISON ST. TOLEDO, O.

Dr C. G. CLARK jest zawsze przykładem dla innych. Setki doktorów do Toledo przybyło, ogłaszając się jakby za cudotwórców, a gdy dłużej publiczność nie pozwoliła kpić ze siebie opuszczać musieli miasto, dla braku poparcia. Dr. Clark mieszka tu od dawna, cieszy się dobrą reputacyą, bo zawsze wyleczył. Nie używa on w lekach żadnych trucizn. Leczy choroby weneryczne mężczyzn i kobiet tak starych jak i młodych. Biuro: 419 Madison st., obok hotelu Hamilton. GEO. CLARK, Sekretarz.

PAROWA PRALNIA "BUCKEYE,"

WŁAŚCICIEL W. I. MARION,
31 St. Clair. st., pom. ul. Monroe i Perry

W pralni tej wykończają robotę czysto i tanio. Tutaj wykończają robotę dla pierwszorzędnych amerykańskich domów.
Oddajcie tam bieliznę do prania.

PATENTS

and Reissues obtained, Caveats filed, Trade Marks registered, Interferences and Appeals prosecuted in the Patent Office and suits prosecuted and defended in the Courts. **Fees Moderate.**

I was for several years Principal Examiner in the Patent Office, and since resigning to go into private business, have given exclusive attention to patent matters.

Correspondents may be assured that I will give personal attention to the careful and prompt prosecution of applications and to all other patent business put in my hands.

Upon receipt of model or sketch of invention I advise as to patentability free of charge.

"Your learning and great experience will enable you to render the highest order of service to your clients."—Benj. Butterworth, ex-Commissioner of Patents.

"Your good work and faithfulness have many times been spoken of to me."—M. V. Montgomery, ex-Commissioner of Patents.

"I advise my friends and clients to correspond with him in patent matters."—Schuyler Duryee, ex-Chief Clerk of Patent Office.

Address:
BENJ. R. CATLIN,
Atlantic Building,
Mention this Paper. **Washington, D. C.**

Pralnia Parowa J. H. Wylie'go,

530 Cherry ul., róg Huron.

Wydaje dobrą robotę grzeczna obsługa i ceny niskie. Oddajcie tam do prania koszule, kołnierzyki, mankiety, w ogóle wszelką bieliznę. Po bieliznę się zgłaszamy i odwozimy do domów.
Firanki koronkowe pierzemy czysto.
TELEFON 1015. TOLEDO, O.

"THE ORIENTAL,"

ZAKŁAD
Artystyczno Fryzyerski i Golarnia
—Zatrudnia—
6ciu pierwszorzędnych Golarzy.
Kąpiele ciepłe i zimne.
EDWARD MYERS, właściciel.
Róg Monroe i Summit, Toledo.

J. PROCHASKA,

OPTYK I JUBILER.

Poleca poważnym polakom zegary, najrozmaitszego rodzaju zegarki kieszonkowe, obrączki ślubne, biżuteryę wszelką, okulary, łańcuszki do zegarków i inne drobiazgi po taniej cenie.
113 SUMMIT UL., TOLEDO.

KIND AUGSBACH & CO.,

—SPRZEDAJĄ TANIO—
Wapno, Piasek, Cement, Plaster
Rury odchodowe, Cegły zwyczajne i wypalone, Rury do pieców, etc., etc.
Telefonu No. 1231.
131—135 ST. CLAIR UL. Pomiędzy mostami **Toledo, O.**

PRZEWODNIK HANDLOWY.

Szanownej Publiczności polecamy następujących przemysłowców polskich, oraz tych co popierają naszą polską narodowość.

S. S, Pittsburg, Pa.

Alexander J. B., 1930 Carson, Fotograf.
Gajewski T., 26 & Josephine, Grocernia.
Jackson F., 2529 Carson ave., Saloon.
Sobczak J., 1729 Josephine, Grosernia.
Szewczuga W., 1926 Josephine, Agent Ameryki.
Yochum P., 124 12ta ul., Saloon.
Fifer K., 75 11sta ulica, Polski przedsiębiorca pogrzebowy.
Jankowski R., 1221 Carson, Polski hotel.
Popp And., 68 12ta ul., Saloon.
Udick W., 145 12ta ul., Saloon.
Threnhauser J., Diamond square, Saloon.
Rick Wm., 2702 Carson, polski balwierz.
Bleichner Geo., 2208 Carson, Sędzia pokoju.
Gumble John, 1119 Bingham, Saloon.
Lippert G. L., 2600 Carson, Saloon.
Funk A., 48 27ma ul., Skład piwa i likierów.
Dr. Mennig L., 2901 Carson ul., Doktor medycyny.
McGarey, 1804 Carson st., Sędzia cyrkułowy.
Mrs Mary Donley, 2738 Carson st., Saloon.
Waters Otto, 2808 Carson ul., Saloon.
Kuchciński W., 69 27ma ul., Grosernia.
Burke & Hager, 2719 Carson ul., Saloon.
Zaremba M., 2810 Edwards ul., Krawiec.
Obiecunas P., 1012 Carson ul., Sala bilardowa.
Hudziak W., 2748 Carson st., Sala bilardowa.
Freund Bros, 1809 Larkins alley, kontraktorzy do murowania domów.
Woźniak A., 1729 Josephine ul., Grosernia.

Pittsburg, Pa.

Blaszak Jan, 2734 Penn ave., Rzeźnik.
Grabowski J., 18 20ta ul., Agent Ameryki.
Richter L., 2728 Penn ave., Obuwie.
John Six, 2838 Penn ave., Piekarz.
Renka Karol, Brereton ave., grosernik.
Górski M., 2009 Penn ave., Rzeźnik.
Schultz P., 1523 Penn ave., Rzeźnik.
Nogowski Fr., Brereton ave., Budowniczy i kontraktor.
Kulikowski J. 317 Ella ul., Krawiec męzki.
Dr. Sadowski, 2734 Penn ave., Lekarz polski.
Ratajewski A., 2123 Penn ave., Przedsiębiorca pogrzebowy. Powozy do wynajęcia.
Hodge E. F., 2638 Penn ave., Skład wina, wódki, likierów i piwa.
Koch Geo., 2708 Penn ave., Saloon.
Szupliński W., 2731 Penn ave., Zegarmistrz,
Abrams S., 2806 Penn ave., Wina, likiery i tytoń.
Błaszkiewicz W., 2725 Penn ave., Cygara i tytoń.
Brzozowski J., 2918 Penn ave, Balwierz.
Hossler D. A., 2801 Penn ave., Apteka.

Grand Rapids, Mich.

Dytkiewicz K., 143 West Bridge st., Balbierz.
Fiebiech J., r. Front & Shawmut av., Krawiec.
Huebner Phil., 162 W. Bridge st., Hotel "Watson"
Kamiński J., 225 11th st., Grosernia.
Lipczyński A., r. Jackson & Indiana a., Saloon.
Lipczyński St., 172 W. Bridge st., Krawiec.
Lipczyński J., 537 E. Bridge st., Saloon oraz fabryka naczyń glinianych.
Maliszewski J., 116 Shawmut av., Fabryka cygar.
Miśkiewicz Józef, 237 W. Fulton st., Saloon.
Mróz Jan, 194 4ta ul., Rzeźnik.
Pogodziński Fr., 139 W. Bridge st., Saloon.
Promiński W., 203 7ma ul., Grocernia i Saloon.
Szczygłowski F., 21 Pettribone st., Murarz.
Żukowski J., 540 E. Bridge st., Saloon.
Stiller Ant., r. 7ej i Davis, Notaryusz publiczny, agent kartokrętowych.

Loty! Rodacy Uwaga! Loty!

Czy wiecie gdzie Chicago? a gdzie wystawa światowa? Otóż tam możecie dostać tanich lotów na budowę domów. 500 jest do sprzedania nad brzegami jeziora Michigan. Miasteczko jest już pobudowane, ładne ulice, światło elektryczne, w około fabryki gdzie pracuje massa polaków, i gdzie byznesa prawie polskie. Cena lotów $75 jeden, przy kupnie płaci się $10. a później każdy tydzień po $1, albo każdy miesiąc $4. Okazya ta może niejednemu życie ustalić. Tramwaj od Chicago kosztuje 15c. Adresować:
PAUL DROPPA, Illinois st., Chicago, Ill.
W Pittsburgu Zygmunt Chrzanowski, 2028 Penn ave.

Prawdziwy Elgin Zegarek za $11.00 czyli cenę fabryczną.

ELGIN ZEGAREK DARMO,

I koszta przesyłki opłacone.

Wytnij to ogłoszenie i poślij je do nas wraz z czytelnym swym adresem, a my poślemy ci ten PRAWDZIWY ELGIN ZEGAREK DARMO, abyś go wyegzeminował. Jeżeli jesteś z niego zadowolony, że jest takim jakim go ogłaszamy, zapłać agentowi ekspresowemu naszą specyalną cenę $11.00, i zegarek jest twój. Nie płacisz przed tem ani centa, aż dopiero gdy chcesz zegarek kupić. Koperta tego zegarka jest pięknie grawirowana i z powierzchowności w niczem nie ustępuje 14-KAR. ZŁOTEJ KOPERCIE, jest o wiele trwalsza, a nie do rozróżnienia od CZYSTO ZŁOTEJ. Stem Wind i Stem Set. Werk jest gwarantowany i gwarantowany Prawdziwy ELGIN. Nie mamy potrzeby opisywać kopertę albo werk, zamów je, wyegzaminuj, BEZPŁATNIE, i zobacz go, jeżeli nie jest takim za jaki go przedstawiamy. NIE PŁAĆ ANI CENTA. Bardzo wiele tysięcy tych zegarków sprzedaliśmy, i nikt jeszcze nie użalał się. Zamów sobie ten zegarek zanim kupisz inny. 20-LETNIA GWARANCYA Z KAŻDYM ZEGARKIEM. Wymień czy chcesz zegarek z kopertą czy bez, damski czy męski. Prawdziwy Waltham werk w takiej samej kopercie za tę samą cenę. Wraz z zamówieniem poślij 50c w markach pocztowych, a poślemy ci elegancki łańcuszek, pięknie grawirowany, wartujący $3 00.
Zamów zaraz i zaoszczędź pieniądze.

Guarantee Watch Co., Incorporated.
100 WASHINGTON ST., CHICAGO, ILL.

Zygm. Chrzanowskiego

BANK POLSKI
ORAZ AGENTURA KART OKRĘTOWYCH
I BILETOW KOLEJOWYCH na EUROPĘ i AMERYKĘ
NO. 2028 PENN AVE.
W PITTSBURGU.

Pieniądze wysełam jaknajprędzej, po cenach najtańszych, we wszystkie strony Europy i Ameryki, wprost do domu. Karty okrętowe wszystkich linij z wszystkich portów Europy i Ameryki, po cenach najtańszych. Tanie bilety kolejowe dla emigrantów do Ameryki. Wydaję weksle i Listy kredytowe na wszystkie kraje. Przyjmuje pieniądze w depozyt i płacę procent. Reprezentuję Towarzystwo handlowe Niemiecko-Narodowe.

Z. Chrzanowski,

2028 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

DLA RODAKÓW NA SOUTH SIDE
Otworzyłem biuro pn 823 CARSON-STREET, gdzie mieści się redakcya "Jutrzenki." Biuro to jest otwarte we wszystkie dnie powszednie.

Ripans Tabules.

Choroba z początku objawia się małymi symptomami, które gdy zaniedbywane, stają sią niebezpiecznymi.

Jeżeli masz BÓL GŁOWY, DYSPEPSYĘ albo NIESTRAWNOŚĆ, . . BIERZ RIPANS TABULES.
Jożeli masz ŻOŁCIOWOŚĆ, ZATWARDZENIE lub SŁABOŚĆ WĄTROBY BIERZ RIPANS TABULES.
Jeżeli masz BLADĄ CERĘ, albo czujesz OSŁABIENIE PO JEDZENIU . BIERZ RIPANS TABULES.
Na CUCHNIĘCIE Z UST i wszelkie ROZSTROJENIE ŻOŁĄDKA . . BIERZ RIPANS TABULES.

Ripan Tabules działają wprost na wątrobę, żołądek i wnętrzności; oczyszczają system; leczą dyspepsyę, konstypacyę, cuchnięcie z ust i ból głowy. Jedna pastylka zażyta przy pierwszych symptomach której z chorób, leczy stanowczo.

Pastylki Ripans spreparowane są według recepty używanej przez najlepszych lekarzy, a wyrabiane w formie przez naukę przyjętej.

Jeżeli użyte należycie, Pastylki Ripans są niezawodnym lekiem; nie zawierają w sobie nic szkodliwego, a są tanie.

JEDNA SPRAWIA ULGĘ.

Pudełeczko zawierające ćwierć grossa posyłam franco za odebraniem 75 centów,

Geo. L. Beinber,
2513 Carson st., Pittsburgh, Pa.

Miejscowi aptekarze dostarczą wam Pastylek, jeżeli o nie zażądacie.
Łatwe do zażycia, działają szybko i zaoszczędzają wydatki na doktorów.
PRÓBKI DARMO za zgłoszeniem się do THE RIPANS CHEMICAL CO., NEW YORK CITY.

Restauracya katolicka.

Prawdziwy przyjaciel Polaków,
P. J. Donnley
2033 Penn ave. Pittsburg.
Naprzeciwko ofisu Z. Chrzanowskiego.
Usługa polska i litewska. Jedzenie tanie. Piwo wyborne.

KAZIMIERZ FIFER,

JEDYNY
POLSKI POGRZEBOWY
w Pittsburgu, Pa.
OFISY:
2123 Penn ave.,
South Side, 75 11 ul.
Obchodzi się z każdym rzetelnie.

"Szewcze patrz swego kopyta"

To greckie przysłowie znaczy, że każdy powinien się trzymać jednego rzemiosła.
Czy wy myślicie, że krawiec lub kucharz zna się na wyprawie skóry?
Kupujcie obuwie tylko od praktycznego szewca, to na tem wyjdziecie najlepiej.

FRED. KRATT,
416 MONROE UL.
REPERUJĘ OBUWIE TANIO I DOBRZE.

KAROL MATHEIS,
Najlepszy przedsiębierca Pogrzebowy.
Balsamuje trupów, urządza najlepsze i najwspanialsze pogrzeby za stosunkowo małem wynagrodzeniem.
Telefon biurowy 252. Rezydencyjny, 1509.
428 Summit st., Toledo, O.

FORTEPIANY I ORGANY.

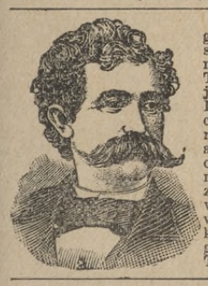
Przyjdźcie i obejrzyjcie nasz wielki skład instrumentów muzycznych, z pierwszorzędnych i najlepszych fabryk. Instrumenta sprowadzamy prosto z fabryki po cenie możliwie najtańszej. Każdy instrument u nas kupiony gwarantujemy. Mamy dobrze zaopatrzony skład nut muzycznych i do śpiewu, a także sprowadzamy nuty na żądanie. Zobaczcie nasze cytry klawiszowe, najnowszy instrument muzyczny.
Mamy piękne i dobre fortepiany po $150.
DAVIS BRO'S MUSIC Co.,
603 Adams st., róg Huron, Toledo

NAJTAŃSZE MIEJSCE DO KUPNA.
Jedynem miejscem w mieście, gdzie Towary Łokciowe można kupować po cenach hurtownych jest Hurtowny Skład
IRA ROSENZWEIGA
Rog Woodruff & Canton av. (Stary kosciol).
Galanterya, Towary lniane, męska bielizna spodnia, ręczniki, serwetki, firanki, szale, koszule włóczkowe i męskie halki.

PERRY W. WAITE,
Urzędnik Bezpieczeństwa i Ołownik.
Zaprowadza rury do gazu i do pary oraz wodociągowe.
Ma przytem na składzie wielki zapas rur żelaznych, ołowianych i innych materyałów potrzebnych przy ołownictwie.
TELEFONU NR. 1395
239 Superior st., Toledo, Ohio.

WIELKA WYPRZEDAŻ MEBLI.
Jeżeli życzysz sobie zaopatrzyć się w meble jakiegokolwiek rodzaju, skorzystaj z teraźniejszej sprzedaży u
BRACI WALDVOGEL,
FABRYKANTÓW
Roznych mebli pokojowych.
CENY NAJNIŻSZE.
TELEFON 859.
514—516 Summit st. Toledo, Ohio.

E. H. DRINKWATER,
Jedyny Jubiler w miescie,
który sprzedaje
Zegarki, dyamenty, biżuterye i srebra
NA ŁATWĄ WYPŁATĘ.
Wszystkie drogie przedmioty, z wyjątkiem bardzo kosztownych, sprzedaje po przystępnej cenie i na wypłatę.
W tym składzie jubilerskim kupując, będziecie pewni, że załatwicie interes uczciwie i z kupna będziecie zadowoleni. Tutaj kierują się zasadą: Dobry towar a przystępne ceny.
ZEGARKI I DYAMENTY SPECYALNIE.
611 Cherry st., Toledo, O.


Uwaga: Doktór Bigelow będzie znajdował się w swoim biurze w mieście, 305 Summit st., Toledo, O. Codziennie już teraz Doktór Bigelow będzie obecnym w swej kancelaryi, jeż-li więc kto ma albo zęb do wyciągnięcia albo zalutowania niechaj w dniu tym się zgłosi, a otrzyma pierwszorzędną robotę. Ma w swym biurze pomocników, którzy są na usługi publiczności. Telefonu nr. 1234.

Remodeled and Refurnished
Merchants Hotel,
B. W. WHITE, Prop.
Cor. St, Clair and Perry str., **TOLEDO, OHIO**
Headquarters for Commercial Travelers and Theatrical People
All street cars to and from Union Depot pass the door. Rates, $1.00 and $1.50 Per Day.

PACIFIC GARDEN.
21 AND 23 SOUTH ERIE ST.,
B. H. WHITE, Prop. and Manager. A. H. LEWIS, Adv. Manager.
Matinees Tuesday, Thursday and Saturday
THE ONLY FIRST CLASS **VAUDEVILLE** THEATER IN THE CITY.
General Admission 10c. Balcony 15c. Boxes 25c.

TOLEDO I OKOLICA.

Wybory zaczną się o godzinie 5:30 rano i skończą o 5:30 po południu, we wtorek, 7 listopada.

Senator Sherman, głośny ze swego prawa, będzie miał mowę w poniedziałek w sali Memorial.

W hotelu Lalond nie cieszącym się dobrą reputacyą, odebrał sobie życie C. F. Palmer, brat gener. Palmera, z New Yorku.

A Mighty Monarch's Menu,
Is not surpassed by that daily offered patrons of the Nickel Plate road in its superb dining cars.

Christ Schorling zamordował swą żonę we środę przed południem w salonie Warnke'go, przy rogu ulic Tecumseh i Elizabeth. Następnie wystrzelił sobie w głowę, ale pewnie będzie żył. Schorling liczy dopiero 23 lat a jego żona 18. Ślub ich odbył się rano we środę. Kłótnia z matką spowodowała tragedyę.

Inquiries,
Relative to rates, time of trains, connections etc., are always cheerfully and promptly answered by the representatives of the Nickel Plate road. Address your nearest Ticket Agent or B. F. Horner, Gen. Pass. Agent, Cleveland, O.

The next time you go,
To New York or Boston try the through train service of the Nickel Plate Road. Remember it is a direct line and rates are always the lowest.

Prokurator Jason A. Barber przez ostatnie dwa lata wywiązywał się ze swych obowiązków doskonale, był sprawiedliwym i bezstronnym dla wszystkich Podczas jego urzędowania było wiele bardzo zawikłanych spraw, a on je zawsze załatwił na korzyść ogółu Jego to zabiegom wdzięczni są obywatele miasta Toledo, że kompanie tramwajowe musiały uszanować prawa, a Radni miejscy, którzy byli przekupieni, zostali należycie ukarani. Pan Barber był zawsze dobrym przyjacielem dla polaków, zasługuje więc szczerze na poparcie z naszej strony. Głosujmy wszyscy za panem Barber, a nie pozwalajmy smarkatemu żydziakowi dostać się na urząd prokuratora.

Announcement Nickel Plate Road.
Commencing Sunday November 5th, train number three leaving Buffalo at 11:25 p. m., reaching Cleveland at 6·10 A M and train number four leaving Cleveland at 9:30 p m., reaching Buffalo at 3 40 A M will be discontinued between Cleveland and Buffalo. These trains will run as heretofore between Cleveland and Chicago. The splendid double daily train service in each direction between Buffalo and Chicago will not be disturbed by this change. Palace dining cars and superb sleeping cars will be run as before between Chicago, Buffalo, New York and Boston, in connection with the West Shore and Fitchburg R. R., but the through service between New York and Chicago via the Lehigh Valley Route will be discontinued.

E. H. Van Hoessen, były kasyer banku Toledo National, w poniedziałek powrócił z więzienia stanowego....i serdecznie został powitany przez przyjaciół z wyższej sfery. Van Hoessen został posłany do więzienia dnia 1 lipca 1890 roku, za to że przeniewierzył na sumę $18,000. Sąd go skazał na pięć lat, ale za staraniem wpływowych ludzi termin jego został skrócony. W więzieniu stanowem był pielęgnowany jako arystokrata pełnił obowiązki pisarza przez czas swego tam pobytu. Zarobek jego więc wynosi blisko 6,000 dolarów rocznie i życie. Doskonałą rząd daje zachętę do kradzieży, ale nie każdy umie z tego korzystać.

Na sprzedaż.
Dom i lot przy ulicy Lagrange, doskonałe miejsce na byznes, do sprzedania bardzo tanio. Zgłoście się do Franka Urbajtis, 2926 Lagrange st., Toledo, O.

TRADE **MALYDOR** INJECTION MARK
FOR MALE THE GENTLEMAN'S FRIEND AND FEMALE
No Stain. No Pain. Prevents Stricture. Free Syringe. A 1 to 4 Day Cure for GONORRHŒA, GLEET, LEUCORRHŒA, SPERMATORRHŒA, and all Unhealthy Sexual Discharges.
A Sure Preventive of all Venereal Diseases. At Druggists, or sent to any address for **$1.00.**
Injection Malydor is **"THE BEST"** of all similar remedies. DR. HENRY RENY, Biddeford, Me.
Malydor Mfg. Co., Lancaster, Ohio, U. S. A.

INSTRUMENTA MUZYCZNE
V. F. Cervenego i Synów
W KOENIGGARTZU, W CZECHACH,
jako to
Instrumenta dęte, rznięte i toczone, oraz harmoniki od Wacława Klimy z Wiednia. Harmonie te znane są powszechnie ze swej trwałości i dobrego tonu. Instrumenta mamy zawsze w zapasie.
Generalny agent na Amerykę.
Adres:
Louis Vitak,
Canton, O.
Piszcie po katalogi,
Odpisują po polsku.

Ubrania na obstalunki za $20.00.
Najlepsze w mieście za te pieniądze.
Najlepszy towar, najnowszy styl i najlepsza praca gwarantowane.
ZANG, KRAWIEC,
612 Cherry St., pom. ul. Huron i Erie.

CITY STEAM LAUNDRY,
519 JEFFERSON ST.,
Naprzeciwko Biura Gasu Naturalnego.
Telefonu No. 444.
Odstawiamy pierwszorzędną robotę. Ceny umiarkowanie niskie. Szybka usługa.
BOWERS & BOWERS, właściciele.

FOTOGRAFUJCIE SIĘ
u znanego najlepszego fotografisty
E. H. ALLEY'A,
343 Summit st., na piętrze.
Najlepsze fotografie gabinetowe po 2 dolary tuzin, a kartonowe taniej niż inni fotografiści w mieście. Robota pierwszorzędna i szybka i rzetelne traktowanie.

Cena 1 "Pudełko warte gwinei." 1 25c.
PIGUŁKI BEECHAM'A
Oczyszczają żołądek,
Wzmacniają nerki,
Usuwają ból głowy,
Leczą kobiece słabości,
Kurują wszelkie choroby
i utrwalają zdrowie.
Pokryte powłoką bez smaku.
Pigułki słynne na cały świat.
Pytajcie się o Beecham'a, nie bierzcie innych. Są w każdej aptece. Pudełeczko 25 centów.
New York Depot, 365 Canal st.

B. F. Wade używa oryginalnego sposobu do werbowania głosów. Oto rozdaje małe notesy, w eleganckiej oprawie, na których złotemi literami wyciśnięte są napisy: "Komplement od B. F. Wade'a, kandydata na klerka powiatowego." Na rogach zaś są napisy: "Proszę głosować za mną" Pan Wade, jak wiadomo, sam fabrykuje księgi kasowe i notesy; a więc agitacya własnym towarem nie wiele go kosztuje. Oprócz tego p. Wade używa innego sposobu, a mianowicie rozesłał listy do loż masońskich, mniejwięcej następującej treści: "Będąc członkiem Stowarzyszenia, mam honor upraszać współtowarzyszów, aby za mną głosowali w dniu 7 Listopada, albowiem jestem kandydatem na klerka powiatowego. Benjamin F. Wade." Naród amerykański nie lubi mięszać żadnych wyznań religijnych z polityką, a każdy prawdziwy patryota więcej kocha swój cały kraj niż cząstkę jego, tj. prywatne stowarzyszenie. Mamy nadzieję że te podstępne i nie-amerykańskie środki agitacyjne zostaną należycie potępione w następny wtorek. P. L.E. Clark prowadzi swą kampanię przedwyborczą z godnością i uczciwością, jaka charakteryzuje jego całe życie. Kto uczciwie myśli i nie chce aby jedna religia panowała nad drugą w Ameryce, niech głosuje za p. Clarkiem.

Otwarcie nowego saloonu p. Walerego Sławoszewskiego odbędzie się w sobotę wieczorem przy ulicy Cherry No. 322 Wszyscy polacy są zaproszeni.

Chas. P. Griffin to typowy amerykański prawodawca. Przesłużył on trzy terminy w Izbie Prawodawczej stanu Ohio, a znany jest ze swych prac nie tylko w tej części kraju, lecz na cały świat. Jego to staraniom zawdzięczamy, że mamy gaz miejski, że będzie zbudowany nowy ratusz, że dzieci biednych rodziców darmo się mogą kształcić, że jest ochrona robotników w fabrykach, że mamy nadzór rządowy nad złymi fabrykantami, że mamy szosy wybrukowane i komunikacye ulepszoną i wiele innych. W przyszłych dwóch latach przyjdą pod obrady ważne projekta praw robotniczych, a więc pan Griffin jest w Legislaturze koniecznie potrzebnym, bo on tam ma największy wpływ i prawa takie zdoła przeprowadzić. Głosujcie za p. Griffin.

Dziś w sobotę wieczorem taniec w hali p. Mizernego przy ul. Locust i Delaware.

Jeżeli chcesz nauczyć dzieci, jak oszczędzać pieniądze, zacznij składać dla nich oszczędności w Union Saving banku. Możecie zacząć wkładkę $1, a potem dodawać do tego. Jest to dobry początek dla chłopca albo dziewczynki, i przez to uczą się one zaoszczędzać dla siebie. Wielu ludzi mamy bogatych, ponieważ byli oni w młodości oszczędnymi. Union Savings Bank, 233 Summit st., jest bezpieczny i silny. Stu najlepszych toledoskich bvznesistów doń należy, tacy jak S. C. Schenck, Robison Locke od Blade, A. M. Woolson, B. A. Stevens, Geo. N. Thomas, Sędzia Cummings, sędzia Ricks, adwokat Brumback, Col. Neubert, W. Brainard i T. C. Rowland od Mitchell i Rowland.

Od poniedziałku 28 Sierpnia,

$10.	chłopięce	ubr.	za	$4.50
8	"	"	"	3.89
5	"	"	"	1.98
15.	męskie	"	"	9.98
12.	"	"	"	8.85
10.	"	"	"	6.48

Przez czas powiększania składu.
Y CLOTHING PARLORS
606 ADAMS ST.

Dr. H. S. HAVIGHORST,
Lekarz Praktyczny,
703 Superior st., róg Cherry, Toledo, O.
Polacy zgłaszajcie się do tego doktora, a na pewno was wyleczy skutecznie z każdej choroby. Usługa grzeczna i szybka. Idzie do chorego na zawołanie o każdej porze.

JAMES E. PILLIOD,
ADWOKAT.
Załatwia wszelkie sprawy prawnicze w sądach amerykańskich i europejskich.
Ofis: Hartford Block, Room 10.
Róg Ul. SUMMIT i MADISON. TOLEDO, OHIO

Zabezpieczyłeś SWE ŻYCIE? Towarzystwo asekuracyjne **The Washington Life Insurance Co.,** jest najlepszem. Wypłaty uskutecznia szybko. Każdy mąż lub ojciec powinien zabezpieczyć swe życie, aby na wypadek śmierci dzieci lub żona miały byt zapewniony.
Pośredniczy z tem towarzystwem
E. F. MUNGER,
GENERALNY AGENT NA PÓŁN-ZACH. OHIO.
Biuro i mieszkanie:
613 Congress ul., Toledo, O
Potrzebny jest polski agent.

Kupujcie mebie, dywany, piece
I wszelkie inne sprzęty ...konieczne w domu...
Za gotówkę albo na łatwą wypłatę u
DRAPER & NUGENT,
318 MONROE UL., TOLEDO, O.
Każdemu kupującemu u nas dajemy polisę asekuracyjną na życie, na 500 dolarów. Polscy subjekci będą polaków obsługiwać U nas zawsze tanio można kupić

ANTI NERVE PŒNA
Jest prawdziwem błogosławieństwem.

Mała kropla wstrzyknięta w dziąsło znieczula je całkiem i pozwala ząb z łatwością wyciągnąć.
W Toledo używa go tylko
Dr J. A. Miller
Dentysta,
róg Cherry ul. i Summit, na piętrze.
Tanie ceny za najlepszą dentystyczną robotę.

Najlepszym lekarzem jest
C. STORZ, M. D.,
404 NEBRASKA AVE.,
Godziny:
Do 11 rano, do 3 po poł. Telefonu No. 583
Wiecz. od 7 do 8ej. **TOLEDO, O**

HILLEBRAND BROS,
wyrabiają i sprzedają najtaniej
MEBLE | WSZELKIEGO RODZAJU, JAKO TO
Łóżka, szafy, stoły, krzesła, i t.p. Przyjdźcie do nas i przekonajcie sie o cenach.
635 South St. Clair st., TOLEDO, O.

J. POOL.

Zegarmistrz i Jubiler,
robi i reparuje zegarki kieszonkowe zegary ścienne, pierścionki, obrączki, bransoletki, kolczyki i inne rzeczy.
1109 CHERRY UL., TOLEDO.

LAWTON & BARTELLE,
DOSTAWCY
DRZEWA, GONTÓW I DACHÓWEK.
Podłogi, obicia sufitowe, futryny przy okiennicach i przy odrzwiach, drzwi, okna i inne wyroby do wykończenia budowy potrzebne. Bardzo tanio!
323 Lafayette ulica, nad Swan Creek, TOLEDO, OHIO.

ZRZĘDNOŚĆ
TO NAJLEPSZA RZECZ.

Jaś i Marynka — oboje niecnoty —
Bardzo lubili niewinne pieszczoty;
Całe wieczory przesiedzieli szczerze.
Gdy dziad kościelny oddzwonił pacierze
I gdy kur pianiem zapowiadał rano,
Dopiero Jasio żegnał się z kochaną!

Raz gdy tak Jasio już żegnał swe złotko,
Marynia rzecze doń czule i słodko:
Po ślubie naszym—wszak to prawda szczera,
Kupować będziem

CHLEB OD BRENZINGERA.

Grosernikom polskim chleb ten polecamy, jako najsmaczniejszy i zawsze świeży. Gosposie polskie już dawno przekonały się, że nie ma jak pieczywo Brenzingera.

DLA BARDZO OTYŁYCH OSÓB.
Jeżeli chcesz zmniejszyć swą otyłość, to używaj **Willarda Obesity Pills,** od których co miesiąc tracić będziesz po 15 funtów na wadze. Nie przeszkadza to w pracy ani w zabawie. **Nie odczuwasz głodu.** Pigułki te polepszają zdrowie, wypiękniają rysy bez żadnych śladów. Lucy Anderson, 84 Auburn st., Cambridge, Mass., pisze: trzy flakoniki Pigułek Obesity zredukowały moją wagę z 225 funtów na 190 i czuję się tak dobrze jak nigdy przedtem. Jestem bardzo z tego rezultatu kontenta.—Naszymi protektorami są: doktorzy, bankierzy, adwokaci i inni uczeni. Lekarstwa po aptekach nie sprzedajemy. Cena za pudełko $2.00 za trzy $5.00, pocztę opłacimy. Cyrkularze poślemy w opieczętowaniu za nadesłaniem 4c. **Dyskrecya w korespondencyi gwarantowana.**
WILARD REMEDY CO.,
BOSTON, MASS.

Przeszło Piędziesiąt Lat
ŁAGODZĄCY Syrup PANI Winslow
dają matki swym dzieciom, podczas wyrostu zębów. Jeżeli sen i odpoczynek nocny przerywa wam dzieckonarzekaniem na otwierające się dziąsła, to zaraz poślijcie do apteki po butelkę "Łagodzącego Syropu Pani Winslow", który natychmiast ulży cierpieniom dziecka. Jest to środek wypróbowany i pewny. Leczy rozwolnienie, reguluje żołądek i wnętrzności, leczy kolki, zmiękcza dziąsła, zmniejsza zapalenie i dodaje energii całemu systemowi. "Łagodzący Syrup Pani Winslow" dla dzieci, którym zęby wyrastają, ma przyjemny smak; jest wyrabiany podług recepty jednej z najsławniejszych doktorek w Stanach Zjednoczonych a jest na sprzedanie w każdej aptece na całym świecie.
CENA BUTELKI 25 CENTÓW.
TRZEBA SIĘ PYTAĆ O
Mrs. Winslow's Soothing Syrup.

THOMPSON'S RHEUMATISM CURE.
TOLEDO, O., 16 Września, 1893.
C. E. Thompson & Co.
Panowie:
Od trzech lat dotknięty byłem reumatyzmem i kurowałem się u najlepszych doktorów w Toledo i próbowałem wszystkich znanych medycyn a miasto polepszenia stan mego zdrowia pogarszał się stale, aż wreszcie musiałem zaprzestać pracy jako stróż u Braci Chesbro, a później jeszcze z trudnością przychodziło mi mówić i kto wie jakby było, gdybym nie był zaczął brać Thompsona Lekarstwa na reumatyzm. Spotrzebowałem tylko sześć butelek tego lekarstwa i nietylko reumatyzmu się pozbyłem ale w ogóle czuję się lepiej. Wziąłem sobie za obowiązek polecać Pańską medycynę moim przyjaciołom, jako jedyny środek przeciw reumatyzmowi. Pozwalam na użytek z tego listu, $100 nagrody za wypadek, w którym Thompsona lekarstwo nie będzie mogło usunąć reumatyzmu.
Z szacunkiem
Charles Cadwell, 429 Critenden Ave.

Ceny stosowne do czasu,
W BEE-HIVE.

Męskie ciężkie Marino koszule, wartujące 50c, sprzedajemy po 39c.

Damskie Jersey staniki po 25c, 35c, 40c i 50. Wszystko najlepszy towar.

Mamy 98 damskich Nowości w cenie od $5.50 do $25 a sprzedajem je od 1.50 do 4.

Bawełniana flanela 5c, 6¼c, 8c, 10c.

Domet flanela, 5c. 6¼c, 8c, 10c.

Ceraty na podłogi różnej szerokości. 22c, 25c, 30c, 35c, 40c, 50c. Najlepszy towar.

TOWARY NA SUKNIE.

Nie opieszajcie się z obejrzeniem tego działu towarów. Wart on tego pod każdym względem.

P. STANISŁAW JOKIEL Polski ekspedytor.

FISHER, EATON & CO., "BEE HIVE," 135-137 SUMMIT ST.

BUCKEYE
Paint and Varnish Co.
WYRABIAJĄ
FARBY LAKIERY I POKOST
które są ogólnie uznane za najlepsze w świecie.
Można je dostać w nastąpujących składach:
F. Wyrzykowski, 1320 Nebraska Avenue.
Stolberg, Clapp & Co 603—605 Cherry street.
Meir Bro's, Lenk st., pomiędzy Nebraska i Tecumseh
C F. Throm, 383 Nebraska Avenue.
Fabryka i skład główny znajduje się przy rogu ulic: Lucas i 15-tej w Toledo, O

Henryka Lewisa
POLSKA JENERALNA AGENCJA,
WYMIANA PIENIĘDZY. INTERES BANKOWY. KARTY OKRĘTOWE.

ASEKURACJA OD OGNIA I NA ŻYCIE. PLENIPOTENCJE SĄDOWE.
325 Superior Ulica, Naprzeciw Wielkiej Poczty, Cleveland, Ohio.
Karty okrętowe wyrabia wraz z drogą kolejową, z miejsca zamieszkania, aż na miejsce przeznaczenia. Podług woli podróżnych ściąga ich przez Hamburg, Bremen i inne znaczniejsze porty europejskie do New Yorku, Baltimore, i t. d. O przybyciu podróżnych uwiadamia krewnych lub znajomych.
Pod gwarancją wysyła pieniądze do domu odbiorcy. Wyrabia plenipotencje do Starego Kraju. Kolektuje pieniędze z Europy.
Szanowni Rodacy mogą się w moim biurze w polskim języku rozmówić i nie potrzebują tłumacza lub faktora, który ich daremnie gdzieindziej wodzi.
HENRY LEWIS, 325 SUPERIOR ST

DRUKARNIA AMERYKI W TOLEDO
Jest zaopatrzona w rozmaite gatunki czcionek i ornamentów i urządzona według najnowszego systemu amerykańskiego,
Zawsześmy wzorem dla innych, ale nikogo nie naśladujemy.
Po co macie płacić wysoką cenę za fuszerską robotę w starych (i nic nie wartych) drukarniach, kiedy u nas dostaniecie pierwszorzędną za połowę ceny. Nie dajcie obstalunku na robotę do żadnej drukarni, dopóki nie zapytacie się u nas o cenę.
Drukujemy: Książki, pamflety, konstytucye i kwitaryusze dla towarzystw, rachunki, nagłówki na listach i kopertach, bilety wizytowe, bilety anonsowe [byznesowe], cyrkularze i wogóle wszystko, co wchodzi w zakres drukarstwa.
Robotę przyjmujemy z wszystkich części świata — z wielkich miast miasteczek i osad małych. Zarówno od bogaczy jak i od biednych.
Dla nowozakładających się towarzystw na żądanie posyłamy wzory konstytucyj, reguł parlamentarnych, kwitaryuszy i książek kwitowych.
A. A. PARYSKI,
140 ST. CLAIR STREET, TOLEDO, OHIO.

NAJLEPSZA PRALNIA TOLEDOSKA
Dajcie swą bieliznę do prania do "Toledo Laundry Comp., bo tam pierą najczyściej i prasują najładniej i odwożą do domu.
332-4 Summit. Telefon 438.

B. F. RENO,
ADWOKAT,
Podejmuje się prowadzenia spraw sądowych, za małem wynagrodzeniem.
No. 11 Hartford Block, Toledo, O.
Róg ulic Madison i Summit.

WIADOMOSCI Z POLSKI.

Z KRAKOWA.

Kraków.—Konsulat niemiecki został tu już otwarty. Biuro konsulatu znajduje się przy ul. Pańskiej.

Marszałkiem Rady powiatowej w Stryju wybrany został w miejsce zmarłego śp. bar. Romaszkana, Klemens hr. Dzieduszycki.

W Przemyślu ustanowioną będzie od Nowego Roku nowa dyrekcya policyi i policya wojskowa na wzór istniejącej we Lwowie i Krakowie. Oddział składać się z 60 żołnierzy, 1 kapitana i 1 porucznika.

W sprawie D. Kotowskiego, malarza, oskarżonego o pobicie Zygmunta hr. Cieszkowskiego, sekretarza Tow. sztuk pięknych, sąd wydał wyrok uniewinniający oskarżonego, gdyż hr. Cieszkowski nie stanął do rozprawy.

Nienasycona zachłanność węgierska. Zupełnie podobny do zagrabienia Morskiego Oka, fakt—jak donosi "Dziennik Polski"—stał się w Perechińsku, gdzie lasy, należące do lwowskiej metropolji grecko-katolickiej graniczą z węgierskiemi lasami skarbowemi. Otóż Węgrzy wtargnęli do lasów metropolitalnych, posunęli słupy graniczne, wycięli drzewa i na zabranem terytoryum wystawili domek dla leśniczego.

Wyścigi jesienne, urządzone przez galicyjski klub jazdy panów, pomimo ślicznej pogody nie wypadły świetnie. Zainteresowanie publiczności było niewielkie, konie przeważnie półkrwi z drugo i trzeciorzędnych stajni, dojeżdżane wyłącznie przez oficerów. Nagrody stosunkowo znaczne przypadły w udziale oficerom. W ciągu obydwu dni gonitw zdarzyło się kilkanaście upadków koni na przeszkodach. Totalizator za to miał przez oba dni blisko 300,000 obrotu.

Pamiątka otwarcia teatru nowego w Krakowie. Z powodu otwarcia teatru nowego, zaczynają się pojawiać nowe publikacye. Nakładem księgarni J. Barańskiego, ukazała się na widok publiczny owa "Pamiątka." Na pierwszej stronicy widzimy budynek nowego teatru, od strony ulicy szpitalnej, dość artystycznie wykonany. Na drugiej spis artystów, artystek, urzędników i dostawców teatralnych. Wreszcie na trzeciej, szczegółowy plan miejsc w amfiteatrze i ceny biletów.

W radzie miejskiej odbyło się kilka wesołych epizodów przy sposobności sprawdzenia ostatnich wyborów. Trzech z grona nowowybranych radców wykluczono z rady z powodu nieformalności przy wyborze, a mianowicie Stanisława Tomkiewicza malarza, Michała Marfiewicza, właściciela hotelu i Tadeusza Stryjeńskiego, budowniczego. Na miejsce tego ostatniego wszedł prof. uniwersytetu dr. Juliusz Leo, na miejsce zaś pierwszych dwóch rozpisane będą wybory.

D. 9 z. m. odbyło się uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w uniwersytecie. Po nabożeństwie nastąpiło w auli posiedzenie publiczne uniwersytetu, na którym nowo obrany rektor dr. Madejski, wypowiedział mowę inauguracyjną i zdał sprawę z działalności uniwersytetu w r. z. Dyplom doktorski otrzymało w ciągu ostatniego roku na 5 wydziałach wszechnicy 126 studentów. Studyum rolnicze ukończyło 7 słuchaczy z dyplomem. Po odczytaniu sprawozdania nastąpił odczyt dra Lea "O znaczeniu gospodarstw publicznych." Równocześnie z otwarciem uniwersytetu odbyło się poświęcenie i otwarcie nowo wybudowanych klinik chirurgicznych, wzniesionych w r. b. kosztem 125,000 złr. Dyrektorem tego oddziału jest dr. Alfred Obaliński.

Nowy teatr krakowski był w oblężeniu podczas otwarcia przy elektrycznem oświetleniu. Przy każdem oknie, u każdych drzwi, tłumy ludzi którzy jak ćmy leciały do światła. Każdy szukał sposobu, lub fortelu wdarcia się do wnętrza czarodziejskiego pałacu. Wszystko jednak na próżno. Cerber postawiony u drzwi wchodowych puszczał tylko wybranych. Na scenie artyści próbują "Lenę" Jasieńczyka, w obec wszystkich efektów światła elektrycznego kolorowego, imitującego wschód i zachód słońca, zorzę i łunę. Profesor Zawiejski ani na chwilę nie opuszcza teatru, badając światło we wszystkich ubikacyach i zaułkach, jak również wentylacyę i ciepło. Wentylator o sile trzech koni poruszany jest maszyną dynamo-elektryczną ze stacyi centralnej po za teatrem, gdzie działał jeden motor o sile 50 koni. Obecnie działają oba motory.

ZE LWOWA.

Lwów.—Z uchwalonego w r. 1892 przez wydział krajowy kredytu 50,000 złr. na bezzwrotne zapomogi dla gmin, w celu zakładania szpitali dla dotkniętych cholerą, rozdzielono dotychczas 16,800 złr.

Towarzystwo szkoły ludowej posiada obecnie fundusz zakładowy, dosięgający kwoty 21,600 złr.

Sejm bukowiński, otwarty w d. 26 zm. po pierwszem czytaniu projektu konwersyi długu indemnizacyjnego, tegoż dnia zamknięto.

W Krzywem wskutek spożycia grzybów, otruła się cała rodzina szewca Twełyka, złożona z czterech osób; w Rudkach zaś zmarły z tego samego powodu dwie osoby.

Międzynarodowy kongres wiertniczy, którego obrady skończyły się przed kilku dniami w Cieplicach, uchwalił zebrać się w r. 1894 we Lwowie i obrał na przewodniczącego posła Stanisława Szczepanowskiego, zastępcą zaś tegoż—inżyniera, p. Syroczyńskiego.

Wedle programu tutejszej politechniki, w roku naukowym 1893—4, dwudziestym drugim od czasu reorganizacyi b. akademii techniczej, odbędzie się zapowiedzianych 87 wykładów z rozmaitych działów nauk. Profesorów zwyczajnych liczy politechnika 14, nadzwyczajnych 4, docentów 20, nauczycieli 5 i 16 asystentów. Rektorem jest dr. Placyd Dziwiński. Politechnika posiada 16 muzeów, 5 laboratoryów, oraz mieści w olbrzymim gmachu szkoły krajowe muzeum górnictwa, nafty i wosku ziemnego i dwie krajowe stacye doświadczalne: ceramiczną i naftową.

GALICYA.

Pożary. We wsi Bobowie wybuchł ogień, który zniszczył 8 zagród wiejskich. Szkoda wynosi 15 tysięcy złr.; w Lisienicach zgorzało 2 zagrody, oraz zapasy zboża, szkodę obliczają na 4,000 złr; w d. 10 b. m. w Podniestrzanach skutkiem strasznego pożaru spłonęło 17 zagród gospodarskich ze wszystkiemi budynkami, zapasami zboża i paszą dla bydła. W ciągu 10 lat już to 4ty z kolei pożar.

Morderstwo. Wójt gminy Czamanin w powiecie nieszawskim otrzymał zawiadomienie, iż w d. 20 września zmarła nagle w folwarku Janowice właścicielka tegoż folwarku, Małgorzata Racinowska, 65 lat licząca. Ponieważ nieboszczka nie żyła zgodnie ze swoją rodziną, zarządzono oględziny zwłok, które doprowadziły do wykrycia oznak śmierci gwałtownej, mianowicie denatka miała połamane żebra i klatkę piersiową. Śledztwo wykazało, iż mordercą był zięć zmarłej, Wojciech Kujawski, któremu w spełnieniu ohydnej zbrodni pomagał syn zamordowanej, Jakób, 19 lat liczący. Obaj mordercy przyznali się do winy.

Aresztowania. "Kuryer Stanisławowski donosi: W piątek dnia 6 zm. o godzinie 8 wieczorem. po przeprowadzonej ze strony władzy politycznej rewizyi, aresztowano i odstawiono do więzienia śledczego stanisławowskiego sądu obwodowego: technika Schepsa, dyetaryusza adwokackiego Grafa, dyetaryuszów notaryalnych Kajetanowicza i Tworowskiego, buchaltera Weidlera, majstra szewskiego Kulmana i czeladnika stolarskiego Lauruka, wszystkich z partyi radykalnej, pod zarzutem popełnionej przez nich zbrodni zdrady głównej (§ 58 lit. b., ust. karn.), na którą prokurator postawił wniosek. Śledztwo w tej sprawie prowadzi radca sądu obwodowego p. Komarnicki. Rewizya i aresztowanie miały nastąpić na rekwizycyę z Wiednia. Głównym obwinionym ma być Lauruk, i sprawa karna w sądzie prowadzoną jest pod jego imieniem.

Usiłowane matkobójstwo. W Rogożniku przy Nowym Targu, w wiosce spokojnej, zdarzył się smutny wypadek 7 zm. energicznie śledzony przez komendanta żandarmeryi w Czarnym Dunajcu, Bazylego Mielnika. Oto źle wychowany synal wieśniaczy Wiktoryi Ładziutowej, niejaki Janek Ładziuta, podstępem wrzucił do studni własną matkę. Niedawno, po wysłużeniu w wojsku, powróciwszy do domu, nie miał ochoty pracować i nie słuchał matki. Poszedł gdzieś w świat i wrócił znowu z groszem i lampartował. Upominany przez matkę, umyślił pozbyć się jej podstępem. Udał nagle pokornego i zabrał się do roboty. D. 7 zm. rankiem nosił wodę i umyślnie konwię wpuścił do studni, przywołując matkę na radę, co ma począć. Gdy ta nachyliła się do studni, wyrodny syn chwycił ją za nogi i wrzucił do wody a sam uderzony okropnością dokonanej zbrodni, znikł gdzieś bez śladu. Cudem uratowana matka z rozpaczą to opowiada. Zbrodniarza poszukują.

Doraźny wymiar kary. Dnia 21go z. m. po południu zgorzała w Kamionce Pomłynowie pod Rawą jedna chata. We wiosce tej od kilku tygodni już wybuchały pożary, a nikt nie mógł zbadać ich przyczyny. Wieśniacy podejrzywali o podpalenie gospodarza Mikołaja Buczmę i sąd nawet go uwięził, ale wkrótce musiał go wypuścić, gdyż nie miał żadnych dowodów świadczących o jego winie. Włościanie jednak ciągle uważali go za sprawcę pożarów, a podejrzywali go o to na tej podstawie, iż żona budnika kolejowego w Kamionce Moszczanie powszechnie uważana za "znachorkę" rozmawiając o owych ciągłych pożarach, rzekła, iż ów Buczma jest człowiekiem "nie samowitym" i że pożary zapewne z jego winy powstają. Chłopom kamioneckim nie trzeba było więcej. Po owym ostatnim ostatnim ogniu dnia 21 z. m. zebrało sie ich kilkunastu, napadli w nocy na dom, w którym Buczma nocował i wywlókłszy go na dwór, zabili. Żandarmerya uwiadomiona o całym wypadku, aresztowała przywódców tego lynczu i oddała ich w ręce sprawiedliwości. Wróżka owa również pociągniętą została do odpowiedzialności sądowej.

ZE ŚLĄSKA.

Z Pośredniej Suchej. D. 9 z. m. spłonęło gospodarstwo obywatela tutejszego Buryjana.

Z Orłowej. Prezydent ministrów hr. Taafe, przybył tu d. 6 z. m. aby być obecnym przy chrzcie swej wnuczki.

Z Rychwałda. D. 6 z. m. przejechał pociąg dwie krowy i cztery pokaleczył. Stróż kolejowy był za to karany, ponieważ się to stało z jego nieostrożności.

Z Bogumina. W ubiegłym tygodniu spaliło się u nas 6 drewnianych stodół, napełnionych zbożem i sianem. Szkoda wynosi przeszło 3000 złr.

Z Goleszowa. D. 1 z. m. obchodziliśmy tu rzadką uroczystość 600 letniego jubileuszu istnienia naszego domu Bożego. Uroczystość ta została urozmaiconą 3-dniową misyą.

Z Brennej. W niedzielę d. 24 z. m odbyła się rzadka uroczystość poświęcenia nowego krzyża marmurowego na tutejszym cmentarzu katolickim. Aktu poświęcenia dokonał miejscowy proboszcz Józef Ferfecki.

Z Jabłonkowa. Zmarła tu d. 1 z. m. zacna niewiasta Joanna Eisenbergowa w 70 roku życia. żona byłego burmistrza jabłonkowskiego, matka ks. W. Eisenberga, wikarego i p. A. Eisenberga, adjunkta sądowego w Cieszynie.

Z Czechowic. W ciągu jednego tygodnia powstały w naszej gminie dwa pożary, a to 2go października przed południem spaliła się chałupa biednej wdowy na Żebraczu. W niedzielę zaś d. 8 października w czasie południowym powstał ogień w chałupie Kozika na Grabowicach, który spostrzeżono gdy już płomienie się ukazywały.

Z Bielska. Dnia 9 z. m. zgromadziło się około 400 robotników w gospodzie Werbera na blejchu, gdzie jeden z współpracowników krakowskiego pisma socyalistycznego "Naprzód" miał mowę na temat: powszechne prawo wyborcze i powszechne bezrobocie. Widać, że robotnicy niedadzą się tak łatwo przestraszyć nawet przez takiego fabrykanta Josephy'ego, który chce mieć na świecie tylko fabrykantów i posłusznych jak maszyny robotników. Trzeba się obchodzić z robotnikami po chrześciańsku, to i socyalistów nie będzie.

Z Sibicy. D. 30 z. m. w nocy wybuchł ogień u rolnika Glajcara i zniszczył szybko wszystkie budynki gospodarskie. Mimo nadludzkich wysileń ogień przeniósł się w oka mgnieniu na dwa inne gospodarstwa Jana i Andrzeja Brannych; pierwszemu pozostał tylko dom mieszkalny, który w cudowny sposób został uratowany, a drugi uratował tylko stodołę, podczas gdy dom mieszkalny, stajnia i chlew uległy zupełnemu zniszczeniu. D. 1 z. m. mniej więcej o tym samym czasie znów powstał pożar przy znacznym wietrze. Tym razem stały się pastwą żywiołu trzy domy położone przy samym kościele, należące do chałupników: Brudnego, Łatki i Przybyły.

Z KRÓL. POLSKIEGO.

Fabryka tkacka. P. Przedborski właściciel dóbr Kuchary i obszernej kamienicy w Łęczycy, zakłada w tem mieście, drogą spółki, fabrykę tkacką.

Cenny autograf. Zbieracz różnych autografów, p. Sz. w Warszawie nabył w tych dniach cenny bardzo rękopis, mianowicie pierwowzór "Zemsty za mur graniczny" Aleksandra hr. Fredry. W rękopisie brakuje tylko dwóch scen z pierwszego aktu. Autograf był w posiadaniu wnuczki niegdyś oficyalisty w majątku Fredry. P. Sz. zapłacił 200 rs. za tę cenną pamiątkę.

Odnowienie katedry. W katedrze kieleckiej z wiosną przystąpiono do częściowego przemalowania ołtarzy pięknej snycerskiej roboty, powleczonych w całości złoceniami. Do tej chwili odnowiono w części kapłańskiej stalle, ambonę, ołtarz N. P. Maryi i chór, razem z klatką pokrywającą organy. Restauracya ta odbywa się kosztem szczupłych zasobów kościelnych i z ofiarności kilku osób prywatnych.

W Połańcu d. 3 bm. dopełnioną została przez ks. Antoniego Sotkiewicza biskupa sandomierskiego ceremonia poświęcenia i założenia kamienia węgielnego pod budujący się kościół. Na uroczystość przybyło bardzo liczne duchowieństwo i parafianie. Świątynia wzniesiona będzie w stylu romańskim, w kształcie krzyża, o trzech nawach z wieżą na frontonie. Budowa świątyni prowadzi się sposobem administracyjnym z ofiar chętnych parafian.

Radom.—W guberni radomskiej czynnych w rz. fabryk i różnych zakładów przemysłowych według statystyki urzędowej, było 785, z nich więcej niż połowa, bo 539 przypada na młyny wodne i wiatraki, potem figurują garbarnie (43), trzecie miejsce zajmują fabryki żelaza (36) it. d. Chociaż liczba ich w porównaniu zr. 1891 zmniejszyła się o 21, atoli ilość robotników zwiększyła się o 852, czyli wynosiła 7,754, również i produkcya podniosła się na 2 i pół miliona rub., dosięgając sumy 10,267,178 r. Głównie zwiększyła się produkcya żelaza i skór. Podług wytworu prym trzymał powiat opatowski, następnie powiat konecki. Produkcyjność miasta Radomia równała się 319,755 rubli.

Lynch. Włościanie powiatu nowomińskiego: Stan.-Jan, Stanisław i Antoni Klochowie, Antoni Augustyński i Wojciech Radomski oddani zostali pod sąd w zarzucie zabójstwa włościanina Marcina Dyzio. Przeprowadzone śledztwo pierwiastkowe ustaliło, iż wyżej wymienieni włościanie, złapawszy Dyzia w chwili, gdy ten usiłował ukraść jednemu z sąsiadów wóz z koniem, roztrzaskali mu głowę, połamali mu żebra, w skutek czego Dyzia wkrótce ducha wyzionął. Sąd okręgowy tutejszy uznał winę wszystkich oskarżonych w zarzucie umyślnego zabójstwa koniokrada i skazał Klochów i Augustyńskiego na pozbawienie praw i dożywotnie osiedlenie w Syberyi, Radomskiego zaś na zamknięcie w rotach aresztańskich przez lat trzy. Wskutek apelacyi wszystkich skazanych sprawa przeszła do izby sądowej, gdzie wina oskarżonych w nieco innem przedstawiła się świetle. Okazało się bowiem, iż niektórzy z oskarżonych byli podczas awantury silnie podchmieleni, a jeden z nich, mianowicie Radomski, niewłaściwie pociągnięty został do odpowiedzialności sądowej, gdyż był owej nocy tak pijany, że żadnego udziału w bijatyce nie przyjmował i przyjmować nie mógł. Izba sądowa wyrok sądu okręgowego zmieniła i nie upatrując w czynie oskarżonych cech umyślnego zabójstwa, a wyrządzenie tylko ciężkich ran, będąc w stanie koniecznej obrony, skazała Klochów i Augustyńskiego po pozbawieniu szczególnych praw, na zamknięcie w więzieniu przez półtora roku, Radomskiego zaś w zupełności uniewiniła.

Lublin.—Poważną już dzisiaj ilość kas oszczędności typu banku państwa w naszej gubernii, od d. 13 go stycznia rp. ma powiększyć jeszcze jedna przy kasie powiatowej w Janowie ordynackim. Wszystkie te miasta powiatowe prócz Nowo-Aleksandryi będą już miały kasy oszczędności, ale jak się okazuje, ludność mieszczańska chrześciańska mało z nich korzysta, gdyż na członków dotąd przeważnie zapisują się warstwy więcej inteligentne i żydzi. Należałoby ogłaszać często na targach o istnieniu kas, ażeby zwiedzieli się mieszczanie i rzemieślnicy i o warunkach przyjmowania oszczędności, za które bank wypłaca rocznie 40 prct. z prawem odebrania pieniędzy na każde zażądanie.

Wznowiono tutaj myśl założenia towarzystwa spożywczego na szerszą skalę i jest już opracowywana ustawa. Do towarzystwa na początek mają przystąpić tylko urzędnicy z licznych bardzo biur miejscowych.

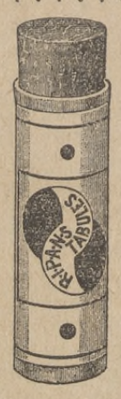
Izba skarbowa tutejsza wezwała już właścicieli domów, ażeby przygotowali opisy mieszkań i w d. 13go listopada najpóźniej, złożyli je miejscowemu magistratowi.

Kupcy zbożowi z niecierpliwością oczekują kwestyi uregulowania cła od zboża, wtedy nareszcie i ceny się unormują.

Stan zdrowotny w mieście teraz nieszczególny, panuje szkarlatyna i dyfteryt, na które dość dużo dziatwy zapada.

Cholera.

O przebiegu epidemii w guberniach Królestwa "Warsz. Dniewn." podaje następujące szczegóły: W d. 30 zm. w Jadowie powiatu radzymińskiego zmarła jedna osoba, wyzdrowiały 4, pozostaje chora jedna; w Zagrobach, powiatu warszawskiego, chora jedna osoba; w Ozorkowie, gubernii kaliskiej, zmarła jedna osoba, pozostaje chorych 5; w Janowie, gubernii siedleckiej, chore 2 osoby; w Kozienicach i we wsi Wójtostwo d. 27 zm. zachorowały 3 osoby, zmarły 2, pozostaje chorych 5; d. 28 zachorowały 3 osoby, zmarły 3, wyzdrowiała jedna, pozostaje chorych 4; d. 29 zm. zachorowały 2 osoby, wyzdrowiała jedna; w Przasnyszu i Gałachach, gub. płockiej, znajduje się jeszcze po jednym chorym.



R·I·P·A·N·S

TABULES

are compounded in accordance with a medical formula known and admitted by all educated physicians to be the oldest, most standard, most widely used, most frequently prescribed, and by far the most valuable of any that the profession have yet discovered. In the Tabules the ingredients are presented in a new form that is gaining favor all over the world and becoming the fashion with modern physicians and modern patients.

They are compact, easy to carry, easy to swallow, tasteless if taken according to directions, and the dose is always accurate. Every one enjoys the method and the result. They act gently but promptly upon the kidneys, liver, stomach and intestines; cleanse the system effectually; dispel colds, headaches and fevers; cure habitual constipation, making enemas unnecessary. Are acceptable to the stomach and truly beneficial in effects.

A single TABULE taken after the evening meal, or just before retiring, or, better still, at the moment when the first indication is noted of an approaching cold, headache, any symptom of indigestion or depression of spirits, will, in a large majority of cases, remove the whole difficulty in an hour, without the patient being conscious of any other than a slightly warming effect, and that the expected illness failed to materialize or has disappeared.

The Tabules are put up in small bottles, each containing six doses, the whole easily carried in the vest pocket or portemonnaie. There is no fear of spilling or spoiling anything with which they come in contact.

Sample Bottle, 6 doses, - -	15 cents.	Twelve Bottles, ½ gross, - - -	$1.25
Six Bottles, ¼ gross, - -	75 cents.	Twenty-four Botties (one gross), -	$2.00

Those who buy a gross and divide with neighbors or friends reduce the cost of the smallest package nearly one-half. The Tabules are not injured by age.

Sent by mail on receipt of price—postage paid—or may be ordered through the nearest druggist.

- FOR SALE BY -

RIPANS CHEMICAL COMPANY,

10 SPRUCE STREET, NEW YORK.

BROWAR POD LWEM.

—Wyrabia—

Najlepsze Pilzeńskie i stare Lagrowe Piwo.

Przez powiększenie naszego zakładu jesteśmy w stanie dostarczyć piwo najlepsze, najstarsze i najpożywniejsze. Nasze piwo butelkowe t. zw.

"Lion Pilsener Export"

pozyskało sławę, jako najlepsze piwo butelkowe w świecie.

Piwo to sprzedaje w Cleveland i Newburgu.

TEO. HYMAN, Agent.

THE WINDISCH-MUHLHAUSER BREWING CO., CINCINNATI, O.

Czysto-śrebrny zegarek z śrebrnym łańcuszkiem tylko $15.00.

Na cóż kupować tylko pozłacany zegarek z werkiem nie wartym nic, który sprzedawają od 12 do 14 dolarów bez łańcuszka, kiedy można dostać 3 uncyowy czysto-śrebrny zegarek z Elgin werkiem i do tego czysto-śrebrny łańcuszek, wszystko tak jak przedstawia obrazek za $15.00, który się nigdy nie wytrze i koloru nie straci. Gwarantujemy ten zegarek i łańcuszek na całe życie. Więc nie obawiajcie się, tylko przyślijcie 50c. w znaczkach pocztowych a poślemy wam ten zegarek i łańcuszek na Express ofis gdzie wam będzie wolno go obejrzeć, a jak się spodoba to resztę dopłacicie i zegarek odbierzecie. Zegarek z tym łańcuszkiem nie kupicie nigdzie pod 22 dolary. Adresować należy:

NALEPINSKI MERCHANDISE CO.,
441 Noble Street, - - Chicago, Ills.

Kto nam przyśle 2 centową markę temu poślemy nasz katalog polski o 40 stronach.

PATENTA

NA WSZELKIE WYNALAZKI WYRABIA

Press Claims Company.

Wynalazcy często utracają swe prawa, wskutek nieznajomości prawa tyczącego się patentów, albo wskutek niedbalstwa adwokatów. Do wystarania się o patent na wynalazek jakikolwiek potrzeba dużo czasu i starannego doglądania; nadto potrzeba też wynalazek utrzymać w ścisłej tajemnicy przed opatentowaniem go, aby kto inny unie kradł.

Ażeby publiczność w ogóle, a wynalazców w szczególności, zabezpieczyć od wszelkich oszustw i wyzyskiwań przez złych adwokatów, pierwszorzędne gazety ustanowiły wspólne biuro w Washingto ie pod nazwą THE PRESS CLAIMS COMPANY, gdzie każdemu wynalazcy zagwarantowana jest najuczciwsza obsługa. W biurze tem każdy może zasięgnąć najpewniejszych informacyj, co do **opatentowania wynalazków, wystarania się o pensye wysłużonych żołnierzy, zabezpieczenia znaków handlowych, zastrzeżenia prawa przedruku itp.**

Biuro to jest prowadzone przez najlepszych adwokatów, za których ręczą najpoważniejsze dzienniki amerykańskie, więc procesa o wynalazki i pensye po żołnierzach najpewniej będą dla każdego interesanta załatwione.

Jeżeli masz jaki wynalazek, to odrysuj go lub odfotografuj, albo opisz dokładnie i poślij do **The Press Claims Company, Washington, D. C.**, a natychmiast dostaniesz odpowiedź co ci wypada uczynić. Modele nie są potrzebne, chyba w takich razach, gdy wynalazek jest bardzo skomplikowany. Jeżeli kto używa twego wynalazku, lub gdy ciebie kto o to skarży, udaj się do naszego biura, a dostaniesz najpewniejsze wskazówki jak sobie począć.

Wszelkie listy należy adresować tak:

THE PRESS CLAIMS COMPANY,
618 F Street, Northwest,
JOHN WEDDERBURN, WASHINGTON, D. C.
adwokat zarządzający biurem.

O WRAZENIACH ZMYSŁOWYCH.

Przez Juliusza Ochorowicza.

[Ciąg dalszy.]

Trzecia po przeciwnej stronie względem ślimaka,składa się z trzech łuków półkolistych, czyli rurek w pałąk zgiętych.Nerw słuchowy wchodzi do tego przyrządu licznemi odnogami i ma trojakie zakończenie, czyli trojakie organa słuchowe. Jedna gałązka idąca do ujścia owychłuków rozgałęzia się w nich i włókienka jej łączą się z całą grupą drobnych i nie słychanie delikatnych włosków. Inne gałązki wchodzą do przedsionka i łączą się z innemi organami. Są i tu wprawdzie na komórkach błonki wyścielającej osadzone włoski słuchowe, ale mniej liczne, a natomiast występują inne organy pod postacią delikatnych kryształków zwanych otolitami, albo kamyczkami słuchowemi, które ułożone są w grupy, mogą jednak drgać pod wpływem drgania wody, tak jak i wspomniane wyżej włoski.

W reszcie trzecia grupa gałązek najliczniejsza i najważniejsza idzie do ślimaka i rozgałęzia się w jego zawojach. Ów ślimak składający się z dwu i pół zakrętów spiralnych, tworzy tym sposobem kanał wężowy wypełniony również płynem. Ten to kanał mieści w sobie najważniejsze tajemnice mechaniki słuchowej. Przedewszystkiem jest on podzielony na dwa kanały poprzeczną przegrodą chrząstkowatą ciągnącą się wzdłuż wszystkich zakrętów od dołu aż do szczytu Przegroda ta jednak nie jest kompletną i zajmuje tylko wewnętrzną stronę kanału, dalsze zaś jej przedłużenie do wewnętrznej ściany ślimaka stanowi miękka, delikatna błona włóknista, jakby z poprzecznych strun złożona, która tym sposobem przegrodzenia dopełnia. Cała ta przegroda razem wzięta dzieli kanał ślimakowaty na dwa kanały; górny i dolny. Górny łączy się z przedsionkiem, dolny zaś zaczyna się przy okienku okrągłem, które patrzy w jamę ucha środkowego z wspomnianemi wyżej koszteczkami, lecz jest zupełnie wolne na swej powierzchni. Takie urządzenie sprawia, że woda ślimaka poruszona od strony przedsionka przez drganie okienka owalnego przenosi ruch do okienka okrągłego, które może się pod naciskiem fal wyprężać. Siedliskiem właściwego organu słuchowego, jest w tym ślimakowym kanale rozdzielająca go błona spiralna miękka. Składa się ona jakby ze strun ułożonych jedna przy drugiej w kierunku poprzecznym względem kanału i to ze strun lub włókienek coraz to większych. Na jej to powierzchni mieści się tak zwany przyrząd Corti'ego. Są to delikatne pałeczki literę S przypominające i ustawione z obu stron na błonie spiralnej, tj. i od strony wewnętrznej i od strony zewnętrznej, tworząc nad ową podstawą jakby rodzaj dachu z krokwi, schodzą się bowiem u góry i łączą. Ponieważ zaś cały ten przyrząd spoczywa na błonie spiralnej, ztąd też nazywamy ją inaczej błoną podstawową. Ażeby zrozumieć ich rolę w uchu, przypomnijmy sobie budowę fortepianu i wyobraźmy, że włókna błony spiralnej są szeregiem strun a ustawione na nich pałeczki, młoteczkami, które przedłużające się drganie i dźwięczenie struny tamują. Otóż jeśli drganie wody podrażnią które z włókien, to przejmuje ono ton sobie właściwy o tyle, o ile na to pozwalają stojące nad nią pałeczki. Jednocześnie zaś pałeczki te działają nierównie zawilej aniżeli w fortepianie, służą bowiem zarazem jako hamulce i jako rezonatory. Wszystkie te delikatne utwory otoczone są nadto komórkami błonki,opatrzonej również włoskami słuchomi, ustawionemi w trzy rzędy mianowicie w okolicy pałeczek i włókien błony sprężystej czyli podstawowej. Pałeczek Corti'ego naliczono w uchu w przybliżeniu 3,000, a każda ich para spoczywa na jednem lub paru włóknach błony podstawowej.

Te to włókienka czyli struny według wszelkiego prawdopodobieństwa służą do oceniania różnych tonów muzycznych; włoski zaś i kryształki do oceniania szmerów.

Pojedyńcze paski błony sprężystej z pewnej liczby włókien ułożone,odpowiadają pewnym tylko tonom muzycznym,—tym więc sposobem mamy w uchu przyrząd służący do klasyfikacyi wrażeń muzycznych, do oceniania ich pojedyńczo lub w grupach zwanych akordami. Wrażenia zaś chaotyczne czyli szmery działają tylko włoski i kryształki i mogą być oceniane tak co do siły, jak i co do ich brzmienia właściwego przez współudział tonów.

W ogóle dźwięki muzyczne powstają przez takie drgania, które mają jednostajną prędkość i peryjodycznie się powtarzają. Szmery zaś wtedy, gdy prędkość jest zmienną i w następstwie drgań nie ma stałej peryjodyczności.

Od prędkości drgań tj, od ich liczby na sekundę zależy wysokość tonu, czyli to co nazywamy jego jakością. Jeżeli dźwięk pochodzi od drgania struny, to jest on tem wyższy im struna krótsza,—to też i w błonie sprężystej ślimaka, części jej węższe według wszelkiego prawdopodobieństwa odpowiadają tonom wyższym, —szersze zaś niższym.

Siła tonu zależy tylko od wielkości drgań.

Im mocniej szarpniemy strunę tem ton będzie głośniejszy, ale jakość jego nie zmieni się, dopóki tylko długość struny będzie zachowaną. Jeżeli jednak rozdzielimy ją na dwie części przez przyciśnięcie podstawka, wówczas otrzymamy niejako dwie struny, każda bowiem połowa drgać będzie oddzielnie i to w ten sposób, że liczba drgań każdej połowy, będzie dwa razy większą aniżeli liczba drgań całej struny przed jej podziałem. To też ton struny o połowę krótszej, będzie dwa razy wyższym, a taki stopień nazywamy oktawą.

Jeśli więc cała struna dawała ton c, to połowa jej da także ton c, ale z wyższej oktawy. Przy dalszym podziale na połówki, otrzymujemy c trzeciej oktawy, czwartej itd. Liczba drgań całej struny przy najniższym tonie c jaki dają nasze fortepiany wynosi 33 na sek,—c z następnej oktawy dwa razy tyle, a więc 66,—z trzeciej oktawy 132 itd. aż do siódmej, w której c przedstawia liczbę 2,112 drgań

Ponieważ wszystkie inne tony są pośrednie pomiędzy temi jest ich w każdej oktawie po 7 [zkąd też pochodzi nazwa oktawy jako ósmego tonu], liczba więc drgań odpowiadających tonom pośrednim będzie także pośrednią, ale w pewnym stale oznaczonym stosunku, tylko bowiem takie stało stosunki drgań dają tony muzyczne, w odróżnieniu od szmerów. Ton d następny w pierwszej oktawie będzie się składał z **37**,125 drgań na 1 sek—ton e z **41**,25—f z **44**—g z **49**,5—a z **55**—h z**61**,885.Odpowiednie zaś tony w wyższych aktawach będą miały liczbę drgań coraz to podwójnie wyższą. W naszych fortepianach zwykle najwyższym tonem jest a siódmej oktawy o 3520 drganiach. W tych więc granicach tj. pomiędzy 33 i 3520 drganiami mieści się cały obszar tonów, melodyi akordów. Lecz oprócz wymienionych dźwięków istnieją nadto jak wiadomo półtony; te oczywiście muszą zajmować miejsca pośrednie między tonami.I tak: już z cyfr wymienionych można było zauważyć, że różnica drgań pomiędzy c i d albo pomiędzy g i a albo wreszcie pomiędzy a i h jest mniejszą, aniżeli e i f albo pomiędzy h i c następnej oktawy.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

RÓŻNEJ TREŚCI.

Bruk korkowy. Anglicy po zbadaniu wszystkich sposobów brukowania ulic, probują obecnie brukować je korkiem, a nowy ten system wywołuje zachwyt nieznoszących turkotu ulicznego mieszkańców nerwowych. Używają w tym celu mieszaniny, złożonej z drobnych kawałków korku i materyj smolistych, prasują ją w niewielkie sześciany i układają na podobieństwo bruku drewnianego, wzmacniając asfaltem. Jazda na takim bruku nie wywołuje najmniejszego turkotu i nogi koni nie ślizgają się, ponieważ powierzchnia bruku jest chropowatą.

Palić czy nie palić?Pytanie to jest obecnie w Anglii kwestyą chwili, względnie do kobiet. Wszędzie słyszysz i czytasz: *To smoke, or not to smoke*. Między innemi, w październikowym zeszycie "English Illustrated Magazin" znajdujemy aż dwa artykuły, doraźnie rozbierające kwestyę palenia tytuniu przez kobiety. Autorki—bo są to wyrazy kobiecego pióra—dochodzą do wręcz przeciwnych wyników,a redakcya nie ma odwagi rozstrzygnąć tego sporu.A może słuszność ma nowoyorski Herald, który pisze, że najpewniejszym sposobem wpędzenia wszystkich kobiet do obozu palaczy, jest dowodzenie, iż palić nie powinny.

O zamachu na życie Sary Bernhard, którego słynna tragiczka dotychczas, dziwnym trafem,nie wyzyskała do celów reklamy, pisze wychodzący w Montevideo "Operaio Italjano:" "Dziś (pismo nosi datę 26 sierpnia) po południu, o godzinie 1, spełniono niesłychane przestępstwo, wobec licznie zebranej przed hotelem pod Piramidami publiczności, która oczekiwała wyjazdu Sary Bernhard. Gdy artystka wsiadła do powozu,jakiś elegancko ubrany młodzieniec rzucił za nią pęk rakiet zapalonych, które zaczęły w powozie wybuchać wśród straszliwego huku i trzasku. Widzowie tego zajścia byli do najwyższego stopnia przerażeni, atoli Sara, nie tracąc przytomności umysłu, schwyciła rękami miniaturowy wulkan i wyrzuciła na ulicę.Cała publiczność otoczyła powóz artystki, która z wesołą miną zawołała: *Ce n'est rien! La dynamite voila mon reve!* Sprawca tej awantury został aresztowany, a Sara w obawie nowego napadu uzbroiła się w olbrzymią krucicę.

Malarz Henryk Rodakowski osiedlił się na stale w Krakowie.

KURS POCIĄGÓW W TOLEDO.

Kolejowy czas późni się od miejskiego o 28 minut.

Pociągi oznaczone gwiazdkami (*) kursują codziennie; oznaczone sztylecikami (†) we wszystkie dnie powszednie oprócz niedzieli; zaś (‡) oprócz soboty.

CH&D — CINCINNATI, HAMILTON & DAYTON R.R.

Stałe pociągi pośpieszne pomiędzy Toledo i Findlay Jeden pociąg odchodzi codziennie z Toledo do Indianapolis o 4 00 p m. Inne pociągi naznaczone "codziennie," kursują pomiędzy Toledo i Cincinnati.

CINCINNATI, HAMILTON & DAYTON

Dworzec Union.

Z Tolędo do:	Odchodzą:	Przychodzą
Cincinnati & Ind Ex	10 15 am	*5 25 am
Cincinnati & Ind Ex	*3 30 pm	4 00 pm
Cincinnati & Ind Ex	*11 40 pm	9 00 pm
Cincinnati Express	6 45 am	11 20 am
Cincin Ex Sund only	.....	9 40 am
Findlay & B Green Ex	6 45 am	8 40 am
" "	3 30 pm	4 00 pm
" "	6 05 pm	9 00 pm
" "	10 15 am	11 20 am

MICHIGAN CENTRAL.
"The Niagara Falls Route."
Dworzec Union.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą
Mackinac Exp	*5 30 am	9 20 pm
Detroit & N Y Exp	*7 48 am	*10 05 am
Detroit & N Y Exp	4 20 pm	*3 20 pm
Detroit & N Y Exp	*9 05 pm	*11 30 pm

WABASH RAILWAY.
Dworzec Union.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą
Pacific Express	*12 10 am	*8 55 pm
Kansas City Express	10 20 am	4 15 pm
St Louis Express	*5 20 pm	*7 40 am
Defiance Accommod	4 45 pm	8 00 am

COLUMBUS, HOCK'G VALLEY & T
Dworzec Summit ul między Chestnut i Mulberry
"Buckeye Route."

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą
Columbus Express	*6 35 pm	*9 30 am
Col & Pomeroy Ex	10 30 am	2 25 pm
Col Express	*5 20 pm	*8 20 pm

CINCINNATI, JACKS'N & MACKINAW.
Dworzec cor. Cherry & Champlain.

ZToledo :	Odchodzą:	Przychodzą:
Chicago & Tol Exp	6 30 pm	11 12 am
Mail & Express	6 40 am	8 55 pm
Local	6 10 am	3 50 pm.
Passenger	*8 00 am	*7 15 pm

*Tylko w niedzielę, pomiędzy Toledo i Devils Lake.

WHEELING & LAKE ERIE.
Dworzec cor. Cherry & Champlain.

Odchodzą.	Przychodzą.
7 45 rano.	*9 40 rano.
1 20 po połndniu.	1 20 po p.
*430 po poł.	5 50 po p.

Toledo, St. Louis & Kansas City R. R.
WEST AND SOUTHWEST.
2 TRAINS DAILY TO ST. LOUIS, MO.
SLEEPING CARS, FREE CHAIR CARS.

Union Dw.	Odchodzą	Przychodzą
Frankfort Mail	8 00 am.	4 18 pm.
St Louis Night Ex	*5 25 pm	*9 15 am

Ohio Central Lines
T. & O. C. RY. K. & M. RY.

Dworzec w East Toledo, przy moście ul Cherry

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Columbus & Athens Ex.	10 35 am	3 00 pm
Fostoria & Bucyrus Express daily except Sunday	5 30 pm	9 00 am

TOLEDO & OHIO CENTRAL W DIV
Dworzec w East Toledo, przy moście ul. Cherry.

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Findlay & Kenton Ex	8 00 am	*9 10 am
Findlay & Kenton Ex	12 40 pm	3 15 pm
Findlay & Kenton Ex	*4 45 pm	6 25 pm
Chicago express	9 00 pm	6 35 am

TOLEDO ANN ARBOR & N. MICH.
Dworzec Summit ul między Chestnut i Mulbery

Z Toledo do:	Odchodzą:	Przychodzą:
Frankford Mail	5 30 am	10 45 pm
Ann Arbor Accom	10 20 am	8 55 am
Clare Express	2 30 pm	1 15 pm

FLINT & PERE MARQUETTE.

Pociągi tej linii odchodzą z dworca kolei L. S. & M. S.

Odchodzą:	Przychodzą:
Via M. C. R. R 5 30 am	Via M. C. R. R, * 10 05am
" " 4 20pm	" " *11 30 pm
" " 9 20pm	" L. S. Ry. 4 10pm
" L. S. Ry.... 10 30 am	

Konekcye są w Monroe i w Defiance z pociągami kolei F. & M. do wszystkich stacyj przy tej drodze w Michigan.

KURS POCIĄGOW W CLEVELAND, O.

BIG FOUR ROUTE.
Stacya przy ulicy Water.

Pociągi przychodzą o godzinach: 7 30 am, 10 10 am, 2 30 pm, 6 20 pm, 7 45 pm, 1 20 am.

Pociągi odchodzą o 4 20 am, 7 20 am, 6 15 am, 12 00 m, 4 00 pm, 8 15 pm.

PENNSYLVANIA LINES.
Stacya przy ulicy Bank.

Przychodzą o: 12 30 pm, 6 10 pm, 11 40 am, 11 40 am, 11 40 am, 10 10 am, 8 25 am, 5 25 am, 5 25 am, 5 25 am.

Odchodzą o: 8 10 am. 1 05 pm, 1 40 pm, 1 40 pm, 1 40 pm, 8 25 pm, 5 10 pm. 11 10 pm, 11 10 pm, 11 10 pm.

NICKEL PLATE.
Pomiędzy Buffalo i Chicago.

Buffalo accommodation	....	§6:45 am
New Yourk & Boston express	§10:03am	§10:15am
Eastern express.....	§12:52am	§1:00 am
Cleveland mail.....	§9:20 pm	.....
West		
Chicago mail.....	§6:10 am	§6:30 am
Chicago express.....	§7 00 pm	§7:20 pm
Western express.....	§11:20am	§11:28am
Local freight.....	‡4:50 pm	‡7:20 am

Miejscowy pociąg accom. przybywa o g. ‡7 55 a. m., odchodzi o g. ‡5 20 pm. Doven accom przychodzi o g. ‡5 30 pm., odchodzi o g. ‡1 30 pm.

MT VERNON & PAN HANDLE ROUTE

Przychodzą: 5 25 pm, 5 25 pm, 12 30 pm, 10 10 am, 7 am.

Odchodzą: 8 00 am, 8 00 am, 1 05 pm, 3 25 pm, 8 00 pm.

ERIE LINES.
Stacya przy wiadukcie na ul. So. Water.

Przychodzą o: 7 00 am, 10 35 am, 9 40 am, 7 20 pm, 9 00 pm, 6 50 pm, 12 00 pm.

Odchodzą:6 00 am, 8 15 am, 1 40 pm, 2 50 pm, 4 20 pm, 11 00 pm.

VALLEY RY.
Stacya u stóp ulicy South Water.

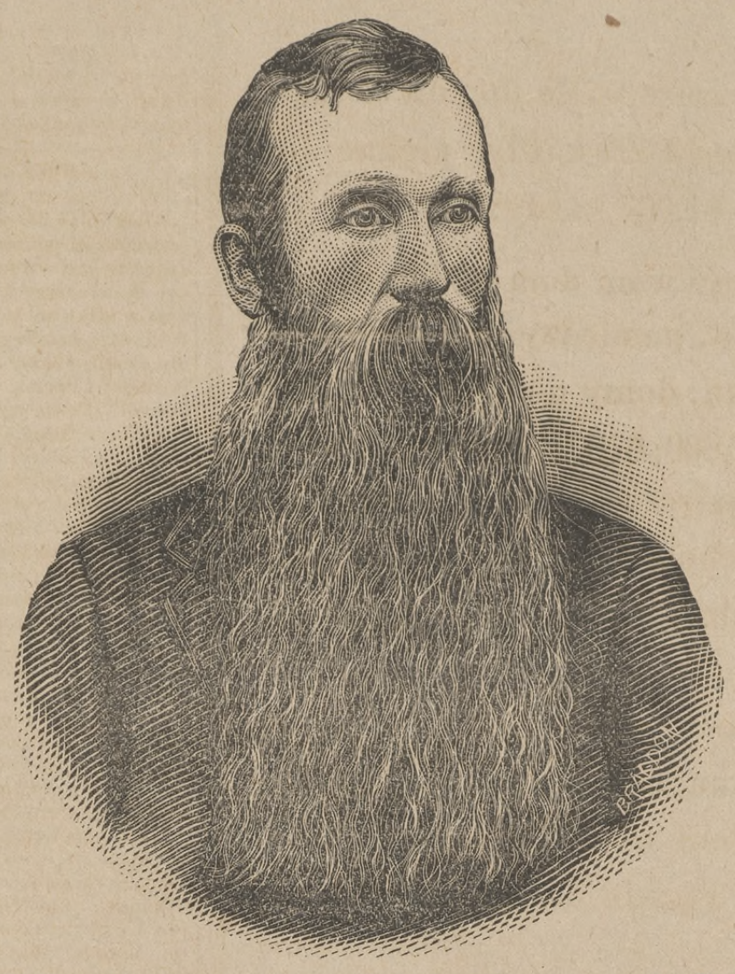
Odchodzą: 7 15 am, 11 00 am, 3 15 pm, 6 30 pm.

Przychodzą: 6 45 pm, 2 40 pm, 10 30 am, 8 10 am.

L. A. CHASE & SON,
TYTUNIARZE,
416 Madison st., Toledo, Ohio.
Naprzeciw Boody House.
Dobre cygara w pudełkach.
Sutaj możecie kupić cygar tak dobrze 5 za ośm centów jak i jedno za dolara.

Dr. Hibbard S. Phillips.

Największy specyalista bieżącego wieku.



On cię wyleczy, albo obces powie, że nie może.

Pisz do Dra Phillips, załączając zwitek swych włosów i 2 centową markę. Podaj mu twój wiek, czyś żonaty czy pojedynak i jak się czujesz. On odpisze, czy możesz być wyleczony czy nie. On nie liczy nic za leczenie gdy cię nie wykuruje. Ale musisz opłacać lekarstwo. Doktór poda wam cenę za lekarstwo, potrzebne do użycia.

Chroniczne choroby i nerwowość mężczyzn, kobiet i dzieci leczy lepiej niż którykolwiek inny doktor.

Adres:
DR. HIBBARD S. PHILLIPS, LOCK BOX 380
TOLEDO, OHIO.

MRS. H. WEYANT, M. D.
Doktorka
Dla Niewiast, Dzieci i Mężczyzn.
617 ERIE ST., TOLEDO, O.

Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Duszność, spazmy, paraliż, dychawicę, wodną puchliznę, reumatyzm, ból głowy, uszu, ócz i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów odchodowych; febrę, wyrzuty na głowie i skórne; choroby maciczne, zboczenia regularności, krwiotok, białe upływy, nieyłodność, boleści popołogowe, puchlinę, rany, otwory na ciele, różę, choroby kiszek, ból krzyża i w placach, katar, dropsyę, nauralgię, bronchitis, podagrę itd.

Jeżeli was inni doktorzy nie mogli wyleczyć, to udajcie się do doktórki Weyant. Ona wam powie na jaką chorobę cierpicie, nie pytając się o nic. Powie wam od razu czy wasza choroba jest do wyleczenia lub nie, aby was na koszta nie narażać. Porady każdemu upziela darmo. Pacyenci płacą tylko za lekarstwo, jakie zostanie przepisane. Doktorka Weyant pryktytuje 26 lat i zwiedzała wszystkie szpitale w Ameryce i Europie, więc zna się dobrze na chorobach i lekarstwach. Udaicie się do niej na przekonanie, czy waszą chorobę pozna lub nie. Opiszcie swą chorobę, podajcie wiek, przyślijcie w liście trochę włosów i 2centową markę pocztową, to natychmiast dostaniecie odpowiedź. Można pisać po polku lub angielsku.

Adres taki:
Mrs. H. Weyant, M. D.
617 ERIE ST., TOLEDO, O.

NIE ZAPOMNIJ NAPISAĆ DO
CÓRKI BIAŁEGO INDYANINA.
(Córka Wielkiego Lekarza, pochodzącego ze szczepu Sioux'ów.)

Tysiące ludzi wysławiają jej imię z radością i uwielbieniem i innym, potrzebującym pomocy, ją polecają. Jeśli inni doktorzy uznali jaką chorobę za nieuleczalną, CÓRKA BIAŁEGO INDYANINA wyleczy was. Tysiące ludzi, którzy przez innych doktorów nie mogli być wyleczeni, ona uzdrowiła szczęśliwie.

LECZY WSZYSTKIE CHOROBY CHRONICZNE, jak ściśnienia epileptyczne, spazmy, paraliż, astmę, reumatyzm, chorobę żółciową i ból głowy, neuralgię, gorączkę, wszystkie formy skrofuł, katar, słabości wątroby, wodną puchlinę, choroby nerek, różę, osłabienie mleczu pacierzowego, słabości kobiece i wszelkie prywatne choroby. **Specyalistka na choroby kobiece**—Leczy bez okładów i operacyi.

Poślijcie jej wasze nazwisko, wiek, trochę włosów z głowy i dwie 2-centowe marki pocztowe, a ona odwrotną pocztą opisze wam chorobę, czyli jest do wyleczenia i jakie będą koszta kuracyi.

LECZY ONA SKUTECZNIE NAŁOGI PIJANSTWA I ZAŻYWANIA OPIUM.

THE WHITE INDIAN'S DAUGHTER,
P. O. Box, No. 62. Toledo, Ohio.

Czytaj to uważnie. Nasza cena $11.50. Sklepowa cena $40

Zegarek ELGIN za $11.50.
OPŁACAMY EKSPRES.

Prawdziwy **14 karatowy złoty zegarek**, którego nie można kupić niżej $40 00, z werkiem **Elgin**, bogato ozdobny, z regulatorem i najnowszymi nlepszeniami, wykończony przez **Elgin National Watch Co.**, wysełamy do egzaminacyi bezpłatnej każdemu czytelnikowi tego pisma, który nam przyśle to ogłoszenie. Koperta jest 14 karatowa złota na płycie mieszanej. To nie pozłacany zegarek, a werk jest Elgin nie fałszowa- w Szwajcarski, Trenton albo Standard. Nie ma ny tem oszustwa. Sprzedajemy detalicznie po hurtownych cenach i wy nic nie ryzykujecie, ponieważ możecie zegarek wyegzaminować w biurze ekspresowm nim zań zapłacicie, i jeżeli nie chcecie go brać, to nikt waś nie zmusi. Nie ma w świecie lepszego werku jak Elgin i nie było jeszcze ogłoszenia, w któremby **14 karatowy** całkiem złoty zegarek z najlepszym werkiem Elgin oferowano za **$11.00 bez opłasy Ekspresu.** Korzystajcie z tej sposobności i nie zwlekajcie długo. Z KAŻDYM ZEGARKIEM POSEŁAMY GWARANCYĘ NA 20 LAT I PIĘKNE PLUSZOWE PUDEŁKO. Jeżeli poślecie nam 50 centów przy zamówieniu, my poślemy wam PIĘKNY ZŁOTY ŁAŃCUSZEK według najnowszego zrobiony wzoru, który wszędzie kosztuje $1 50.

Poślijcie nam całe swe imię i nazwisko, a dres pocztowy i ekspresowy, a my zaraz wam wyślemy zegarek. Piszcie czy chcecie zegarek damski czy męski. Adresujcie: **The Red Star Watch Co, of Chicago.**

Inkorporowane w Illinois według praw Stanów Zjednoczonych.

21 Quincy St., Chicago, Ill.

I. H. DETWILER & CO.,
sprzeda Wam
DOM ALBO LOT,
za niską cenę.

Loty po $165, w adycyi Junction, frontem do ulic Nebraska ave, Junction ave, Detroit ave., Buckingham ul., Tecumseh ul., i Hamilton ul.

Loty te są w najlepszem położeniu a są najtańsze ze wszystkich innych, w granicach miasta się znajdujących.

Ta firma z dumą szczyci się pięknymi domkami w tej części miasta świeżo zbudowanymi. Loty te znajdują się w okolicy proponowanych nowych fabryk kolei Lake Shore przy Air Line Junction. Dojechać tam można elektryczne- mi obu linij. Jest tam zaprowadzo ny kanał Zbudowane domy przynoszą od 10 do 12 proct.

Po bliższe informacye zgłoście się do
I. H. DETWILER & Co.,
ULICA ST. CLAIR, PRZY POCZCIE.

F. A. MOHR,
sprzedaje
RAMY OBRAZOWE I OBRAZY.
Podejmuje się także reperacyi, odstawiając robotę ślicznie wykończoną. Można robić obstalunki listownie.
314 Oak st., Blisko Summit.
TOLEDO, OHIO.

FINLAY BREWING CO.,
wyrabia
Piwo butelkowe Finlay Pilzeńskie Lagrowe.
Telefonu nr. 199.
TOLEDO, OHIO.

KUPUJCIE TAM GDZIE TANIO!

1 galon czystego syropu	25c.
1 galon fig z Either	$1.25
1 galon Silver Silien Syropu	35c.
1 galon nowo orleańskiego malasu	40c.
2 galony octu	25c.
6 funtów siekanego ryżu	25c.
3 funty rozynków	25c.
4 funty Ginger sucharków	25c.
7 funtów kaszki owsianej	25c.
2 funty proszku do pieczenia	25c.
1 funt dobrej palonej kawy	28c.
1 funt czystej mielonej kawy.	15c.

E. A. Rood 624 St. Clair st.
Naprzecw Steatmana monumentu.

CHININOWE PIGUŁKI Z ŻELATYNĄ,
W TABLICZKOWEJ FORMIE.
Owe tabliczki są najdogodniejszą formą przyjmowaniu lekarstw. Sprzedawane są w pudełeczkach po 40 sztuk w jednem, każda po 2 grany, pudełeczko 25c. Jeżeli aptekarz który nie ma ich na składzie, poślijcie 25c w markach pocztowych a poślemy, wam pudełeczko tych pigułek, przez pocztę. Niema podobnych tym pigułkom. Wyłącznie tylko Daniels ma patent na wyrabianie ich.
THO. DANIELS, Aptekarz,
701 Summit st. Toledo, Ohio.

Najtańszem miejscem
DO KUPNA
Towarów łokciowych, pasmonteryi i galanteryi, rękawiczek, firanek, kołdr, obrusów i biżuteryi
—jest—
THE PEOPLES STORE
777 ul. Summit
Drugie drzwi na poł. od handlu korzennego Br. Miller.
Właściciel mówi po polsku.

MIEJCIE WŁASNE DOMY.

Mamy bardzo wiele domów w cenie od $1,000 do $3,500 każdy, piękne loty od $300 do $1,000 każdy:

Sprzedamy wam dom z lotem przy Sullvan ave., pomiędzy ulicami Poplar i Buchannan; domy nowe; loty 31X100 tylko za $1,800; $100 zadatku, resztę na odpłatę miesięczną. Mamy także wiele lotów w zachodniej części miasta położonych, które sprzedajemy, gdy kto da $25 zadatku, resztę zaś na odpłaty jakie kto chce. Książki bankowe albo certyfikaty przyjmujemy za gotówkę. Kontrakty i hypoteki wyrabiałe bez specyalnych opłat. Piszcie lub zgłoście się do nas.

HOMER WARREN & CO.,

58 Buhl blok, tuż przy poczcie.

DETROIT, MICH.

Barbarzyńska Rossya.

Dotychczas w korespondencyach z Podlasia, zwracaliśmy wyłącznie uwagę na prześladowanie ludu unickiego. Ucisk religijny jednakże nie na tem tylko ogranicza się. Translokacya księży, organiczania w spełnianiu ich funkcyi, zamykania kościołów są u nas na porządku dziennym. Wiadomo, że unitom zabroniono uczęszczać do kościoła. Ani strażnicy, ani policya nie jest jednakże w stanie zmusić ich, aby nie bywali w kościele. Mimo rewizyi przy wejściu unitom udawało się zmylić czujność policyi. Ponieważ chodzą do kościoła, mimo że ich aresztują, sądzą i skazują na grzywny i więzienia, jęto się innego środka, mianowicie grożą, że będą zamykali te kościoły, do których uczęszczają unici. Nie dawno zawiadomono księdza, że jeżeli i nadal unici będą chodzili do kościoła w Szczebrzeszynie, kościół zostanie zamknięty. Nie pozwalają nie tylko na budowę nowych kościołów, lecz nawet na restauracyą tych, które są; nawet otynkować kościół, lub poprawić podłogę nie wolno. Wiele kościołów, chyli się ku zupełnemu upadkowi. Niektóre są w takim stanie, że grożą katastrofą, obaleniem się sufitu, kościoły zupełnie zrujnowane zamykają. To samo dzieje się z kaplicami na cmentarzach. W Rogaszu nie dawno odebrano kościół, zmuszając mieszkańców, aby go rozebrali i przenieśli do Ponenek, które dotychczas były filią kościoła rogoszańskiego. Nieprawosławni mimo rozkazu, nie chcieli rozebrać i przenieść kościoła, za co kazano im płacić kary po 8 rubli. W powiecie radzyńskim [gubernia siedlecka], parafii Gęsi, we wsi Dawidach, włościaninowi, który w czasie cholery postawił krzyż, kazano zapłacić kary 90 rubli. Na zapłacenie złożyła się cała wieś. Kary translokacye i zsyłania księży za to tylko, że gorliwie pełnią swe obowiązki, są u nas ciągłe. Wikarego z Chełma skazano do Piniewna na trzymiesiące za wydanie świadectwa spowiedzi nie po rosyjsku, jak tego wymagają ale po polsku. Za sprawę unicką z Antopola skazano księdza na pokutę na sześć tygodni. Ks. Fr. Masorka, wychowańca akademii petersburskiej, profesora seminarym lubelskiego usunięto z profesury i przeniesiono na wikarego do Rudna. Odbywały się u niego dwa razy rewizye. Ks. dziekan z Chełma Szymański, ks. dziekan z Hrubieszowa Graczyński, proboszcz Humanowa Opolski, ks. Tomaszewski z Parczewa [gubernia siedlecka] za sprawy unickie zostali wywiezieni do Maryampola [gubernia suwałkoska].

Ks. Słowakiewicz z Ryk za kazanie, w którym dopatrzono zachęcenia Unitów do wytrwania w wierze, został także skazany na rok do Maryampola. Czterech organistów nie wiadomo dokąd wywieziono. Utrzymują, że na Sybir. Ma za nimi wstawić się do Hurki biskup lubelski. Ks. Słowakiewicz skazany widocznie za to, że z wielu mieszkańcami gminy podpisał prośbę o usunięcie felczera, pijaka i niezdarę. Felczera podtrzymywał naczelnik powiatu Czugajew, znany prześladowca, który zrobił donos, że ks. Słowakiewicz ma zły wpływ na parafian, i że w kazaniach powstaje przeciw prawosławiu. Biskup zupełnie pozbawiony jest wszelkich praw—jest biskupem tylko nominalnym. Dyecezyą rządzi władza świecka. Biskupowi bez gubernatora nie wolno ani translokować, ani naznaczać na probostwa. Z wyjątkiem powiatu garwolińskiego, węgrowskiego, guberni siedleckiej i nowealeksandrowskiego lubelskiemu biskupowi nie wolno wizytować dyecezyi. Seminarya oddają pod dozór i inspekcyą dyrektorów rządowych. W Lublinie taki dyrektor nie tylko był na egzaminach, ale przychodził i podczas lekcyi. W kwestyi inspekcyi rządowej arcybiskup warszawski, biskupi płocki i lubelski podali memoryał do jenerał gubernatora Hurki. Z powodu wzmiankowanego memoryału biskup lubelski otrzymał upomnienie od Hurki i odjęto mu 2000 rubli pensyi.

Szkoły ludowe są pod dozorem popów. Nie tylko dzieci unickie, ale nawet i katolickie wychowują się w duchu prawosławia. Ksiądz nie ma żadnego wpływu na skołę, nie wolno mu nawet je odwiedzać. Religią katolikom wykładają nauczyciele świeccy. Naznaczają nań nauczycieli przychylnych rządowi, indyferentnych w sprawach wiary, lub usposobionych wrogo dla katolicyzmu. W ostatnich czasach krążyły wiadomości, że jest wolą cara, by religię w szkołach ludowych wykładano po polsku. Dyrektorowie okręgowi rzeczywiście zapytywali księży piśmiennie, czy nie podjęliby się wykładu za wynagrodzeniem, lub bezpłatnie. Księża odpowiedzieli, że potrzebne zapytanie lub rozkaz mogliby tylko otrzymać od swej władzy prawowitej to jest od biskupa. Jeden z księży zgodził się na wykład religii, kazano mu wykładać po rosyjsku.

Ludowi nie wolno zgromadzać się, zabroniono mówić po polsku nawet w powiatach często polskich. Dzieci zrodzone z rodziców unickich w 1874 r. i dotychczas nieochrzczone, zapisują jako prawosławne. Ścigają za tak zwane u nas metryki krakowskie które odbierają i niszczą. Gubernator lubelski sam i przez swego zarządzającego kancelaryą niszczy wszelkie ślady Unii. Zarządzający kancelaryą gubernatora Uszyrenka jeździ po wsiach szpiegować Unitów namawia by ich denuncyowano. Nie ma dnia by Unitów nie skazywano na grzywny i więzienie za chrzczenie dzieci, zawarcie ślubów i grzebanie umarłych bez popa.

ROZMAITOSCI.

Leon XIII dał nowy dowód swej roztropności politycznej. Mało komu zapewne jest wiadomem, że we Francyi w dyecezyach Poitiers i Lyon oraz w kilku miejscowościach w Bretanii, żyją katolicy, którzy zupełnie nie uznają władzy biskupów i wogóle księży i tworzą tak zwany "mały kościół" (Petite eglise).

Sekta ta istnieje od czasu, kiedy Napoleon I zmusił Piusa VII do podpisania konkordatu z Fontainebleau, w którym postawione było żądanie, aby ówczesni biskupi ustąpili miejsca nowym, mianowanym przez cesarza; wówczas to dziesięciu biskupów oświadczyło publicznie, że Rzym nadużywa swej władzy, i że może ich wprawdzie wyrugować z zajmowanych stanowisk, ale nie może pozbawić kościelnej godności. Związawszy się z wiernymi sobie utworzyli ci biskupi tz. "mały kościół" wkrotce jednak uznali napowrót władzę papieską a "mały kościół" pozostał bez swych duchownych. Wyznawcy tej sekty uznają katolickie dogmaty, obywające się jednak bez sakramentów, nie chcąc uznać następców mianowanych przez Napoleona I biskupów i wyświęcanych przez nich księży. Chrzest tylko bywa udzielanym a i to przez głowę rodziny. Uroczystości, posty itd. bywają ściśle obserwowane, nawet i te święta, które od stu lat już nie obowiązują. Jeden z głównych filarów "małego kościoła," niejaki pan Marjusz Duc z Lyonu oświadczył zmarłemu już arcybiskupowi kardynałowi Poulon, iż współwyznawcy jego chętnie połączyliby się z kościołem i na tej podstawie wydał teraz Leon XIII okólnik do biskupów francuskich, w których dyecezyach się znajdują zwolennicy "małego kościoła," wyrażający pochwałę dla biskupów, którzy nie chcieli uledz despotycznej przemocy i zalecający prałatom największą pobłażliwość i miłość dla zbłąkanych, skłonnych do powrotu na łono kościoła.

Filadelpia: Dnia 28 paź.—Obchodzono uroczyście 21 letnią rocznicę zawarcia traktatu z Indyanami przez Williama Penn. Na uszczenie tego wypadku otwarto nowy park miejski i nazwano go "Penn Treaty Park". W obchodzie brało udział przeszło 15,000 osób.

Jedynie prawdziwy importowany KOTWICZNY Pain Expeller jest i będzie jedynym środkiem na REUMATYZM

Kłucie, Influenzę, ból krzyża kolki w boku, ból piersi, łamanie, neuralgię, wywichnięcie itp.

Zanim będziesz kupował, postaraj się o książkę "PRZYJACIEL CHORYCH"—wydaną przez doświadczonych lekarzy, a którą na żądanie przyślemy za darmo.

Adres: F. Ad. Richter & Co. 17 Warren ul., NEW YORK.

29 medali zdobyło to lekarstwo na wystawach. Domy w Europie: Rudolstadt, Londyn, Wiedeń, Praga, Rotterdam, Altona, Nuremberg, Konstein Lipsk 25c i 50c butelka. Na sprzedaż u: H. PRINZ, 557 Nebraska ave. W aptece r. Hausman i Lagrange lub w innych aptekach.

Mrs. F. Hohly, Nebraska cor. Division

WIADOMOSCI DETROICKIE.

Idźcie we wtorek rano głosować.

Budki otwarte będą o godzinie 8:30 rano.

Obywatel Jan Żynda jest kandydatem na taksatora miejskiego. Głosowanie na niego odbędzie się w całem mieście. Niechżeż więc rodacy o tem pamiętają aby go należycie popierać. P. Żynda urodził się w Kościerzynie, a do Ameryki przyjechał w młodym wieku i tu swą własną pracą dorobił się majątku i znaczenia pomiędzy wszystkimi narodowościami. Browar pana Żyndy jest dziś ozdobą polskiej dzielnicy na wschodniej stronie. P. Żynda wspierał zawsze wszystkich rodaków nie pytając się nikogo, czy jest demokratą lub republikanem; a więc zasługuje on teraz na poparcie od polaków tak demokratów jak i republikanów. Głosujcie za nim wszyscy, a będziemy się mogli poszczycić, że polacy w Detroit mają znaczenie we wszystkich sferach.

CO PINGREE UCZYNIŁ "DOBREGO"?

8. Pozakładał bulwary na ulicach pozamiastem, gdzie jeszcze nikt nie mieszka; uczynił to w celu nadania większej wartości lotom. Rezultat jest z tego taki, że obywatele płacą podatki nie na korzyść miasta, lecz na bogacenie handlarzy nieruchomościami. Przypatrzcie się bulwarom na ulicach Buchanan, Lasalle itd. W tej dzicyźnie ulice są asfaltowane, a w zaludnionych dzielnicach polskich można się w błocie utopić.

10. Podczas, gdy we wszystkich miastach w kraju w ostatnich 5 latach pozaprowadzane zostały tramwaje elektryczne, to w Detroit wiemy tylko o tem że major Pingree wydał z kasy miejskiej $16,000 na swą jazdę, aby te tramwaje oglądać—a to ciekawy dzieciak z niego!

11. Fabryki wagonów kolejowych (car-shops) o mało nie wypędził z miasta. Jeżeli by teraz został wybrany to karszapy wyprowadzą się z Detroit, a tysiące robotników pozbędzie zarobek i podupadnie miasto.

12. Wszystkich inspektotów sanitarnych używa do agitacyi politycznej na swą korzyść za pieniądze miejskie.

13. Zdemoralizował nasze miasto do tego stopnia, że po ulicach rozlepiane są kobiety w toalecie Ewy, a małe dzieci krzyczą hasła na cześć skandalów.

14. Winien jest polskiej gazecie Prawdzie $100 za zeszłoroczną kampanię. Nie dotrzymuje nikomu obietnicy.

SUKNIE DAMSKIE

Podług najświeższych mód,

Jak Najtaniej i Najlepiej

—ROBI—

Pani B. KUSSAT,

1010 Michigan ave., Detroit, Mich.

Wielki Skład

Meskich Ubiorow.

LATOWY TOWAR

A ZWŁASZCZA

Słomiane Kapelusze

MUSZĄ BYĆ

Po zniżonych cenach wyprzedane.

FR. MELIN,

Rog Hastings i Willis av. Detroit

POZNAJCIE LESZCZYNSKIEGO

—ORAZ JEGO—

Sklad Ubiorow,

KAPELUSZY, KOSZUL, KRAWATEK, I T. P.

Gdzie można zawsze dostać dobry materyał za jaknajtańsze ceny. LESZCZYNSKI się zna na materyi, będąc 15 lat w tym zawodzie, wie co kupić i jak sprzedać, by każdego zadowolić.

P. J. Leszczynski,

877 Russel st. Detroit, Mich.

Caton's College of Commerce,

ENGLISH TRAINING AND TYPE-WRITING.

Short Hand.

Kształci w swym zakładzie młode kobiety i młodych mężczyzn w prowadzeniu businesu. Najlepsza szkoła do wyuczenia się kaligrafii, buchalteryi, stenografii, maszynopisu i innych przedmiotów. Dajemy posady. Jedyne kolegium w mieście, dające przenośną kartę wpisową. Zgłoście się lub piszcie po nasze katalogi, które dajemy darmo.

CATON'S COLLEGE OF COMMERCE, 7—17 Rowland st., Detroit, Mich.

Toledo Brewing & Malting Co.

Róg ul. Division i Hamilton.

Wyrabiają najlepsze piwo: Kulmbacherskie, Pilzeńskie, Wiedeńskie i Lenk'a Extra Pilzeńskie exportowe, w beczkach lub w butelkach. Piwo nasze jest doskonałe, a ceny dla saloonistów bardzo umiarkowane. Piwo wysełamy do wszystkich części świata, bo wszędzie sobie już zjednało klientelę swą doskonałością. Obstalunki przyjmujemy osobiście lub listownie. Telefonu No 395

PETER LENK, Prezydent. JOHN HUEBNER, Supt

WINA KALIFORNIJSKIE SĄ NAJLEPSZE W ŚWIECIE.

MOŻNA JE DOSTAĆ PO CENACH HURTOWNYCH W SKŁADZIE

CALIFORNIA WINE HOUSE,

113 St. Clair St., Toledo, O.

John J Lais, właś.

Sprzedaję wina, likiery i wódki dla salonistów i do domów prywatnych po cenach najniższych. Przyjdźcie na przekonanie.

ANTONIA. KUJAWA

1343 VANCE UL.

AjentKartOkrętowych i Notaryusz

poleca się względom Rodaków.

Sprzedaje karty okrętowe na wszystkie linie pasażerskie i pocztowe. Wymienia pieniądze i wysyła do starego kraju, a także ściąga ztamtąd należności i spadki.

Polacy mieszkający na farmach lub w innych miastach mogą pisać po informacye do mego biura. Kto załączy markę, to natychmiast dostanie odpowiedź względem kart okrętowych lub jakiejkolwiek plenipotencyi sądowych i spadków.

Interes załatwiam punktualnie i rzetelnie.

Pieniądze przesyłam do "starego" kraju według najświeższego kursu.

GEORGE M. PARKS,

Katolicki Przedsiębiorca Pogrzebowy.

Grzeczna obsługa, akuratność i ceny najniższe

No. 217 Bridge ul. EAST TOLEDO, O.

TO CIE WYLECZY.

BURNHAMS BEEF WINE & IRON

CENA 50c pajnt. Osoby mające bladą cerę twarzy niech próbują tego lekarstwa. Jest to WIELKI ODŻYWIAJĄCY LEK, działający wprostna kerw.

Bądź pewnym że lekarstwo jest BURNHAM'A

Nasza formuła jest tajemnicą. Żadne inne nie "są tak samo dobre". Sprzedają je wszyscy grosernicy.

Sześć ½ pajnt. butelek posyłamy za $1,50. Poślijcie markę na książkę "Household Hint". E.S. BURNHAM CO., 120 Gansevoort St., N.Y.

NORDDEUTSCHER LLOYD.

Regularna linia pocztowa okrętowa

—od—

Baltimore do Bremen,

—na—

najnowszych parowcach pierwszej klasy:

Darmstadt, Dresden, Gera, Karlsruhe, Muenchen, Oldenburg, Stuttgart, Weimar.

Pierwsza kajuta $60 do $90,

stosownie do miejsca.

Bilety tam i napowrót po zniżonej cenie.

Odjazd z Baltimore co środę, z Bremu co czwartek.

Powyższe parowce są nowe, ze stali, wybornej budowy i we wszystkich częściach urządzone z wszelkimi wygodami.

Ich długość 415—435 stóp, szerokość 48 stóp.

Kajuty, Salony, Pokoje dla palaczy itd. na pokładzie i na spacerowym ganku.

Wszystkie pokoje oświetlone elektrycznością.

Dalszych informacyj udzielą agenci:

A. Schumacher & Co.

5 South Gay st., BALTIMORE, MD.

Lub ich agenci w kraju.

DR. W. STATKIEWICZ,

Lekarz ze Starego Kraju,

z długoletnią praktyką przy szpitalach jak w Europie, tak i Ameryce, specyalista chorób kobiecych i dziecinnych, leczy z dobrym skutkiem wszelkie choroby zastarzałe, jak to: duszność, reumatyzm, choroby gardła, piersi, żołądka, ból głowy, ócz, nosa, uszu, febry, skrofuły, wyrzuty na głowie i skórze, choroby maciczne, zboczenia regularności, białe upławy, krwiotoki, niepłodność, boleści popołogowe itp., dolegliwości kobiece i w ogóle wszelkie choroby mężczyzn, kobiet i dzieci—leczy prędko i skutecznie.

Lekarstwa są przyrządzane w mojem laboratoryum, pod wyłącznym moim dozorem.

Do dokładnie [o ile możności czytelnie] opisanego twego cierpienia dołącz 2 cent. znaczek pocztowy, a odwrotną pocztą odpowiem ile miesięcy będzie trwać kuracya i co będą kosztować lekarstwa. Adres:

Dr. W. Statkiewicz,

954 Joliet st. LA SALLE, ILL.

REUMATYZM WYLECZONY!

SEVEN WONDERS.

Głośna ta medycyna składa się z [7] siedmu krajowych roślin, korzeni i kory, które rzadko gdzie spotykać się dają. Leczy reumatyzm, katar i wszelkie inne dolegliwości krwi, a także zatwardzenie żołądka i słabości wątroby. Lekarstwo na miesiąc kuracyi wysyłamy pocztą po odebraniu 50 ct. Przyślijcie marek pocztowych za 50 centów i sprobójcie tego lekarstwa. Adres:

C. E. SPAYD, FABRYKANT I APTEKARZ.

502 Monroe st., Toledo, O.

FRANK M. SALA,

Adwokat sądowy, były sędzia policyjny.

Przyjmuje wszelkie sprawy sądowe, cywilne i kryminalne.

233 Superior St., Toledo, O.